

94年度會員大會活動剪影



▲ 會員大會正式開始時,會長致詞。







活|動|剪|影



▲用餐時間前,舞蹈社的社員提供之餘興節目,以利社團宣傳。





▲有功人員頒獎情況,來賓台中市議員黃馨慧與有功人員
▲提案討論時的情況,前輩給的寶貴意見,有待會員們的





WOW Interior Design









Interior design

醫療空間 概念的解放

時尚與人文的結合

我們堅信

牙醫診所的設計概念

應是一種 實用主義的貫微 共融, 美學主義的執著 亦是... 人本主義的衍生

我們提供

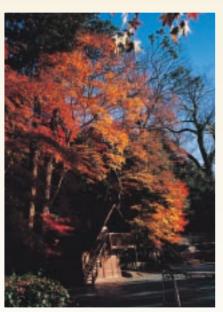
牙醫診所建構出的心智空間-

必須具有並且堅持...

舒適性、效率性、經濟性、專業性 高品味的室內設計與施工演繹

渥爾建築・室内設計 WOW Interior Design

洽詢專線:0923-256808 洽詢傳真:04-22612216



封面 攝影/洪志嘉



人物專訪

06 陳守煌檢察長

採訪人員: 戴奇凡、楊峰洲、陳美燕、何政昇、吳尚書、陳炯安 特別感謝醫事諮詢委員會副主委陳炯安

紀錄:吳尚書

會務報導

12 IC卡第二階段對牙醫診所會有什麼影響?!

北昕資訊

16 因應IC卡第二階段

學術交流

黃立慧 醫師、江濤 醫師

28 閒話病毒性肝炎

陳進明 醫師

30 頸動脈狹窄是造成腦中風的隱形殺手

32 實證醫學介紹

程稚盛 醫師

34 疼惜自己與助理,提高四手牙科的效能

戴奇凡 醫師

38 淺談學童視力保健

廖述斌 醫師

科技新知

40 『攜帶式小電圖機』——小臟病預防檢查的前哨器

王建忠 醫師

44 淺談無線區域網路

竭誠歡迎會員醫師將好友及其眷屬的 喜事,充分利用此欄位刊登祝賀之 意,以促使會員之交流。

呂政修

台中市牙醫師公會會刊 45 中華民國九十四年四月一日出刊

生活天地

48 奇妙的蓮花性福功

陳木業 醫師

投資理財

52 買了保險,卻得不到理賠

鍾培碩 三商美邦人壽區經理

旅遊天地

54 新康橫斷

陳一夫 醫師

60 走訪英格蘭約克郡百年老店

戴國平

62 浪漫吳哥窟~神話 + 永恆

陳炯安 醫師

廣告索引

渥爾建築・室内設計	1
元亨利鐘錶	4~5
中和齒科材料行	10~11
永洪貿易	15
鼎暘音響	19
天仁醫療器材科技	20~21
崴仕企業	26
大境空間設計	27
富梨服裝	39
美加齒顎矯正裝置製作中心	43
大毅建設	47
金昌牙科材料	50
大銀幕	51
分類廣告	68~69
全昌牙科材料	70

發 行 人 徐思恆 主 委 戴奇凡 副 主 委 陳 錦

總編輯 林炳宏

副總編輯 何欽鈕、何政昇

本期主編 石昌民

執行編輯 陳進奇、楊峰洲

陳雅慧、石昌民

編輯委員 阮碧水、吳尚書

洪志嘉、洪清麟

張仕杰、張敦圍

陳世育、陳祈佑

陳美燕、曾光白

黃河榮

(以上按姓氏筆畫排列)

諮 議 朱裕華、呂毓修

林明毅、張標能

陳育志、羅界山

攝影 洪志嘉、阮碧水

行政秘書 梁貴鶯、賴儀娟

賴婉怡、譚伊真

劉桉妮

發 行 社團法人台中市牙醫師公會

網 址 www.dentistry.com.tw

法律顧問 黃呈利律師

會 址 台中市南區(402)

忠明南路789號34F之1

電 話 (04) 2265-2035

傳 真 (04) 2265-2263

劃撥帳號 02505655

戶 名 社團法人台中市牙醫師公會

的 刷 哲興印刷事業股份有限公司

美編 林玉蘭

電 話 (04) 2261-0892 分機126

傳 真 (04) 2262-2231

E-mail p68@p68.com.tw

發 行 量 2500本

行政院新聞局出版事業登記証 局版台省誌字第845號

1997.8.1 創刊

2005.4.1 出刊

郵局雜誌交寄執照中台字第1364號

郵資已付中台字第3712號

定價:100元

IWC萬國錶 專利萬年曆設計

頂級技術與創新構思的成果



來自元亨利鐘錶的專業推薦

曾是教育工作者的陳景民老闆,秉持著對機械錶的熱忱與獨到的眼光,十幾年前在台中市成立元亨利鐘錶公司,並成為台中第一家經銷IWC的專業鐘錶店。除了IWC,陳老闆也經銷許多知名的機械錶品牌,對於各種機械錶的功能與技術特色都詳加研究,因而能滔滔不絕的為客人解說,是一位知性的專業鐘錶經營者。

擁有超過百年歷史的IWC萬國 錶,秉持著務實態度與精益求 精的精神,持續創新與突破, 其中著名的萬年曆設計即是品 牌傲人的成果之一。

1985年,萬國錶的設計師受到李奧納多·達文西手繪素描的影響,取

得達文西腕錶系列的設計靈感。錶 殼内的機械部分是整只腕錶卓越的 特色之一,萬年曆與永久月相顯示 的建構方式使面盤的五種顯示(星期



萬年曆試管圖

萬年曆的世紀顯示片被裝在密封的玻璃瓶中, 待2199年最後一天被換上以迎接2200年。

、日、月、四位數字年份與月相顯示)都能簡單的藉由單一錶冠調整。它們會持續運作著直到2499年。達文西萬年曆是到目前為止唯一可精確運轉500年的萬年曆錶款。就

功能來說,達文西錶款的萬年曆是以先進的技術推算出來。按照西洋新曆,平年計有三百六十五天五小時四十八分四十六秒,多餘的四分之一天則累積為閏年二月的第二十九天。為求精確,新曆將第一百年的閏日省略,並將第四百年的閏日保留,但第四千年則又將閏日省略。

如此複雜的曆法並未難倒IWC的製 錶師,新萬年曆能夠精確推算長短 不一的月份、年份及世紀,是製錶 技術的一大突破,且對於閏年推算 能瞭若指掌,即使内部構造雖如此 複雜,所有功能均由單一螺絲錶冠 操作。



IWC萬國錶於2003年發表葡萄 牙萬年曆腕錶,它的萬年曆裝 置雖然與達文西萬年曆裝置擁 有相同的功能,但是設計卻截 然不同。具備專利的比勒頓自 動上鍊裝置,此只錶能儲存 168小時的動力並且顯示,其 精準度達577年的南北月相也 是首開先河的設計。



葡萄牙腕錶的月相顯示與傳統的設計截然不同,一般的月相設計則是 以一個安置在扇型挖空視窗下的轉 動月相盤來顯示北半球的月相。
IWC萬國錶的設計師們以嶄新構思
配合成熟的技術創造令人耳目一新



比勒頓上鍊裝置

的設計,它以一個雙圓挖空的面盤 在附有兩個黑色雙圓的金色底盤上 旋轉,這創造出兩個月相顯示,上 方是北半球的月相,下方則是南半 球的月相。新的月相設計不僅僅展 現創意,577年才需矯正一天的精準 度更是無人能及,此錶款另一項卓 越之處在於以自動上鍊方式儲存168小時動力功能與顯示功能,這歸功於高效率的專利上鍊裝置。IWC萬國錶於1940年代的技術總監艾柏特·比勒頓發明了棘爪式雙向上鍊系統,手腕自然的擺動可創造出轉陀運作的動力;這些動作回過頭來被傳送到發條。當動力不足夠時,IWC萬國錶專利的鈍齒會停止擺輪以確保時間的精準度。



元亨利鐘錄有限公司

台中市大墩路762號 http://www.yuan-henry.com.tw

以上錶款由元亨利鐘錶推薦, 如需要進一步資訊, 請洽 (04) 2323 1166

專訪

陳守煌檢察長

採訪人員: 戴奇凡、楊峰洲、陳美燕、何政昇、吳尚書、陳炯安 特別感謝醫事諮詢委員會副主委陳炯安 紀錄: 吳尚書



陳守煌

籍貫:臺灣彰化縣 生日:41年4月8日

現職:臺灣臺中地方法院檢察署檢察長

● 學歷:

- ·中國文化大學法律研究所碩士班畢業
- ·司法官訓練所第十三期結業

● 考試:

- · 民國六十年律師高等考試及格
- ・民國六十一年司法官特種考試及格

● 經 拜

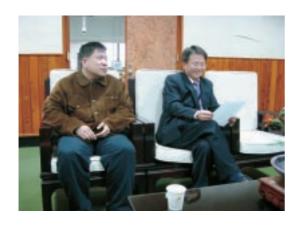
- ·臺灣桃園地方法院檢察署檢察長
- · 臺灣官蘭地方法院檢察署檢察長
- · 臺灣嘉義地方法院法官
- · 臺灣臺中地方法院檢察署檢察官
- · 臺灣臺中地方法院檢察署主任檢察官
- 臺灣臺北地方法院檢察署主任檢察官
- · 法務部調辦參事業務檢察官
- · 臺灣高等法院檢察署檢察官
- ・臺灣高等法院高雄分院檢察署主任檢察官
- ・臺灣高等法院檢察署主任檢察官
- ·司法官訓練所及調查局幹部訓練所講座
- ·輔仁、東海大學法律系兼任講師 ·民國六十一年青年獎章得獎人

中地檢署檢察長陳守煌天資 過人,19歲律師高考及格、 20歲考上司法官,當時「震驚」了考試 院,而考試院也因他修改需年滿22歲才 能參加司法官檢定考試的規定,在國內 司法界留下很難打破的紀錄。我們就是 在如此的震驚中要去訪問傳奇中的人 物,雖然天空下著雨,進入感覺怪怪的 台中地檢署,戒備很深嚴,電梯還要警 察幫忙操作,我們一行六個人進入六 樓,地檢署檢察長的辦公室。儉樸的裝 飾,牆上的玉山照片,是給我的第一印 象。

◎請自我介紹及為何當初已經念了師 專,還會參加司法官特考?

小時後是住在台東,家境清寒,小 學時回到彰化唸書,當時也不是真正因 爲想唸書而到彰化,只是因爲有車可以 搭,就答應回到彰化唸書,其實當初, 一上車我就後悔了,小學三年級到初中 畢業都沒有回去台東。後來要考台中師 專,當時我就讀於彰化中學初中部,考 試前一天我還在田裡幫忙,阿嬤想到我 明天要上台中考試才叫我回家準備,阿 公就告訴我在台中的哪裡有你阿嬤的弟 弟的孩子住在那裡,叫我去找,當時也 沒有電話,所以在沒有告知的情況下我





就前往,當時我還帶了一位彰化中學的 同學,他比我更窮還沒有親戚住在台 中,當時嬸嬸非常的熱心招待我們到他 家借住,到的時後,才發現盥洗用具、 換洗的內衣褲都沒有準備好。如此可想 見當時真的沒有人照顧,沒有人重視這 些。順利考上師專,當時有獎學金制度 全班第一名獎學金三百元全年級第一名 四百元,自己想想第一名是要五育並 重,當時的自己只有三十多公斤一百四 十幾公分的我,體育部分一定無法得到 高分,其實有機會當同學是很有緣份 的,但是若都是同學就會有競爭,而且 因爲很多同學都是來自很貧窮,心胸容 易有些狹窄,看到同學在玩,自己抱著 書就到圖書館,念完回來時看見同學要 開始唸書,就邀同學打球看電影,並不 是打球看電影不好,而是動機不好。於 是鞭策自己尋找另一個努力的方向,同 學間可以互相砥礪互相扶持,自己許下 願望是四百元的獎學金,十個學期共四 千元,將來我一定要每個月賺四千元, 而不需要近視於目前的獎學金。當時學 校很多人在準備教師行政,既然要考, 就要選擇一個跟大家不同出路, 待遇最 好、地位也不錯的科別,考上了才能光 宗耀祖,當時叔叔正在準備國家司法考 試,於是選了極難考的司法官。

專二那年回台東,胸懷大志的告訴



母親,自己立志要考司法官,母親很高興,帶著他到廟裡求籤,怎料抽的籤文竟然暗喻:這一生沒有當官的命!一腔熱血頓時間被澆了盆冷水,心裡很不好受。

不久,剛好有機會接觸到基督教的 人,因爲教義是說可以"跳出三界外, 不在五行中",也就是不再受宿命、風 水、地理、祖先等等的限制。這話打動 了當時徬徨無助的我,這樣一來,就不 再受算命說法的影響了,於是又可以再 度立志考司法官。當時的書本是針對大 學程度所寫,也就是大學用書,箴言書 說:「信靠耶和華是智慧的開端,認識 至聖者便是聰明。」在準備功課時,我 一定先向神求智慧。於是我總是先向上 帝求智慧,讀完後再作個感謝禱告,結 果發現效果非常好。當時規定,非法律 科系者要先取得檢定資格,才能報考律 師、司法官。檢定資格考共七科,五年 內要考完。結果我專二那年考五科,五 科全過關,剩下兩科也在專三時考過 了。在當時我在班上算是很認真的,學 校的自修教室最常是我關燈的。律師高 考考完時,心情忐忑不安,順利通過於 民國六十年,律師和司法官考試相距兩 個月,司法官考完後相當有把握,當時 有人想用三萬元租我的律師執照,當時 小學老師一個月薪資約兩千多; 有一出

版社想請我幫忙解題,當時我一口答應,但是司法官特考因些許分數落榜,想想自己也才六十分左右,還有四十分不懂,於是拒絕解題。現在回頭想想,有許多是冥冥中自有安排,因爲我有兵役的問題,不管我六十年、六十一年、六十二年通過我都要在六十三年才能受訓,但是爲何讓我於六十一年通過?若我於六十年就通過,當時的我一定非常自負,不可一世。六十二年才過的話,當兵中還要準備,也不一定保證就會過,心情的煎熬一定不舒服。所以上帝讓我六十一年過有一定的道理。

◎律師和司法官都有通過,為何沒有離開公職,一直堅守崗位?

我自師專畢業沒有當過一天老師, 當初我回學校賠公費時,有些人告知 我,到中央單位報到不需要有離職證 明,只要有考試及格證書就可以,不用 賠也可以去報到。只要是認識我的人都 知道,我是畢業於台中師專,倒是很少 人知道我畢業於哪一研究所,我以師專 爲榮,因爲我無法當老師所以我願意賠 公費,現在我也擔任老師,現任於東海 大學。律師這個職業是要有背景,才會 有案件。還有不適合我的原因是常要說



謊,而且有時需要還要教別人如何說 謊,所以這工作不適合我,因爲上帝教 導我,做人要誠實,一就是一不會有原 因它就變成二。故司法官是追求真理, 免於有人有冤獄的情況,要相信天底下 巧合的是有非常多,不要想說想當然 爾。但是目前不太會有冤獄的事,但是 常聽到這辭,除非在審判時就承認,要 不然每個人都說自己是冤枉的,另一種 是如果三個人一起去竊盜,只有一個人 頂罪如此罪較輕,但是另外兩個人不理 坐牢這個,不去看他。如此這個坐牢的 就會說自己是頂罪,自己是冤枉的,其 實他的刑期已經較少了,只是他的認知 不對,就會有好像很多判決有問題的情 況發生。

◎目前較熱門的話題醫療糾紛的立法發展,因為醫療糾紛或醫療疏失並非全是醫師們的責任,醫界的希望為是否朝除罪化或保險發展?

回想高科技在當年,曾有位積體電路的大老闆告訴我,侵犯專利要有刑罰是不合理的,因為IC板有兩百多層,大多無法用肉眼看到,就算用肉眼可以看出來,我的工作又不是工程師,動不動就要抓我去坐牢,怎麼又會進步?所以我就請他收集資料,後來侵犯專利不處以刑罰,只以民法來規範。但是醫界不一樣,人命關天,醫療疏失就是應注意





而未注意。醫療疏失的判定一般都會請 相關的醫師做調查,而其結果大多會採 納,若判定有疏失,就應該是有疏失, 因爲其判定者都是同行或是醫界的老 師。保護自己是很重要的,盡告知的義 務是必須的,口頭告知也可,但是舉證 不易,最好有書面紀錄。真的有無法處 理或不會處理時轉診治療是一個好方 法,若無法轉診就可以用會診的方式來 治療。保險的方面是有關政府財力,目 前應該無法達成,只是醫界要注意,若 有恐嚇敲詐的情形發生,要勇於舉發, 所以診所最好有錄音錄影的設備,記住 道義上給的金錢跟有過失給的賠償金一 定不一樣,這是很重要的。還有和解的 處理要小心,若死亡是非告訴乃論,是 由檢察官主動起訴,若是傷害則是告訴 乃論,所以是可以撤消告訴的,和解時 要注意是否已提出告訴,若沒有提告訴

則沒有撤消告訴的問題,但是若已提告 訴,和解後又沒有撤回告訴,就會很傷 腦筋。所以若和解則要開出撤消告訴的 單據,日期押在追遡權之後。如此就算 對方耍賴,只要有這樣處理也不會有問 題。

訪問中透露出陳檢察長的優秀進取,心中存著感恩,風趣的告訴我們生活的意義,彩虹之美是因爲多色共存,人生之美是因爲多人共融。人生美好不是只有自己好,而是要週遭的人都要好,生活才會美滿。不要怕窮,要窮中立志;不要怕苦,要苦中進取。只要有美好的理想,現在的努力一切的付出都是爲將來而準備。生活要在憧憬中開創,而不要在回憶中沉眠。人的不滿與自悲都是來自於比較;人的快樂與滿足是來自於感恩。以上都是陳檢察長生活大智慧,感謝陳檢察長接受訪問。



即日起至 94 年 9 月 30 日止(以郵戳為憑),只要將您手邊的 Dentsply P-10T 洗牙機頭 (其長度必須在本公司 " 洗牙機頭效率評估卡 " 的紅線之上) 送回本公司特約經銷商處經本 公司判定符合兌換資格者,即可獲贈 500 元的 25K P-10T 折價券乙張(####看註一、註二)。

註一: 送回之 P-10T 必須符合下列條件…

- 1. 洗牙機頭之長度必須在本公司"洗牙機頭效率評估卡"的紅線之上,方可獲着 500 元之產品折價券。 (本公司保留審核及問意兌換與否之權利)
- 2. 水管無損壞現象
- 3. 彈簧片無變形且洗牙機頭可正常使用。

註二:不符合兌換條件之 P-10T,本公司將透過經銷商送回原牙醫診所。

請填妥下列資料,連同P-10T交給本公司特約經銷商					
診所名稱:		電話:			
地 址:□□□					
經銷商:	P-10T送回數量:	P-10T合格數量 :			

中太牙科器材有限公司電話:04-23013333 科材料行 CHUNG HO 中 和 ム

地址:台中市西區英才路501號5F

傳真:04-23050066 **発付費電話:0800-041-776**

 $First\ in\ \mathsf{Dentistry}^{\mathsf{IM}}$ ENSPLY Taiwan



MAILLEFER THERMAFIL

REF A 0166

Thermafil Refill 特惠方案

- A·享有 Thermafil Refill 買 100 盒送 50 盒優惠
- B·享有 Thermafil Refill 買 100 盒送 25 盒優惠 並加贈 Thermafil Oven 乙台(價值25,000元)

MAILLEFER THERMAFIL

HAS ONE ORIECTIVE: IMPROVE THE EFFICACY OF ROOT CANAL OBTURATIONS.

DENTISTS WORLDWIDE NOW BENEFIT FROM THE THREE-DIMENSIONAL SEAL AND ARCAL CONTROL AVAILABLE WITH



只是牙體復形…而是建立口碑…

一套要完整的美容牙科循形材料

Micro Mytrix 科技

擁有結構清料樹脂的湯度斯光性

共進提合初级彩版集的物理特性

真真原可施制性 - 不會下望

關光較不敬感 + 實供報题的工作時間

11 機能色及 3 模态同的透明度 由内有外,建立教育的物理

Esthet-X TruMatch 比巴根操作容易 - 新色比較更特殊

Esthet-X Improved 美容樹脂特惠方案

- ◆保證合約期間以 Esthet-X Improved 每盒900元 /15顆出貨(原價1,500元/盒), 且絕不調漲
- ▶本合約訂購數量為 60 盒,最多可分六次出貨



Ceram-X奈米陶瓷樹脂(子彈型)

- A.保証在合約期間以Ceram-X Refill每盒1.500元 20元/顆出貨,且絕不調漲並可享有下列優惠:
- ◆ 可享有 Ceram-X Refill 買 4 盒送 2 盒
- ▶ 加贈 Xeno III 自動酸蝕黏著劑1組(2X4<mark>.</mark>5ml) 價值3,600元。(於第一次出貨時贈送)
- ◆本合約定購總數量為 48 盒最多可分六次出貨
- B.保証在合約期間以Ceram-X Kit 每盒3,000元 出貨,且絕不調漲並可享有下列優惠:
- 可享有Ceram-X Refill買 2 盒送 1 盒
- ◆ 加贈 Xeno III 自動酸蝕黏著劑 1 組(2 X 4.5ml) 價值3,600元(於第一次出貨時贈送)
 - ◆ 本合約定購總數量為 24 盒,最多可分六次出貨



Dyract eXtra 全方位復合體特惠方案

保證在合約期間以Dyract eXtra每盒1,800元 15顆出貨且絕不調漲並可享有下列優惠

- 可享有 Dyract eXtra 買 5 盒送 3 盒
- 加贈Prime & Bond NT 粘著劑3組(共6瓶x4.5ml) 價值12.000元(出貨每滿16盒即隨貨贈送 Prime & Bond NT一組
- 本合約訂購數量為48盒,最多可分 六次出貨

合約期間: 西元2005年1月1日-西元2005年12月31日(所有產品須於2005年12月31日前出貨)

經銷商



地 址 : 台 中 市 西 區 英 才 路5 0 1號5 F

電話:04-23013333 傳真:04-23050066 **発付費電話:0800-041-776**

TAIWAN

First in Dentistry[™]

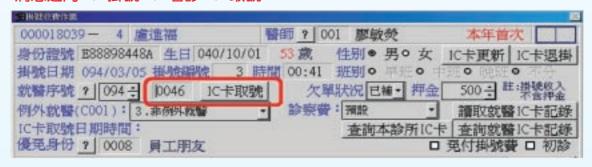
IC卡第二階段對牙醫診所 會有什麼影響?!

◎北昕資訊

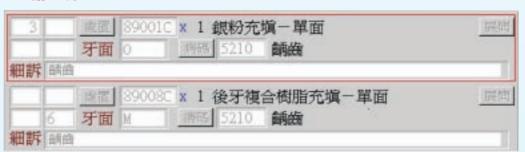
許多人可能對這句話的意思還搞不 太清楚,其實說穿了很簡單,病歷寫入 IC卡只是一個按鈕而已,再加上傳、申 報,一個月的工作成果就完成了,但是 要配合去完成這三段,對診所的作業流 程會有什麼影響?!健保局本身又是怎麼規 劃的?!診所該如何應變或是更改作業流 程?!就讓我們大家一起來思考一下這些問 題的答案吧!!(筆者本身非醫療從業人 員,但基於將心比心的立場,以下筆者 將以"我們"來替代"各位醫師"這四 個字)。

在健保局的規劃中,醫事人員卡對 於病患IC卡來說有兩項重要的功能分別 是"讀"跟"寫"。基於病患就醫資料的 保密,所以需要有醫事人員卡插在讀卡 機上才能讀取病患的醫療資料段。看完 診要將病患的病歷寫入病患的IC卡,同 時看診醫師的資訊也由醫事人員卡讀入 (換句話說,原本規劃的模式中,醫事人 員卡,就扮演著相當於電子簽章的任 務,而病患的IC卡,就等於病患的隨身 病歷),在這種作業流程之中,沒有插入 醫事人員卡的話是無法寫入病患IC卡 的,也因此,健保局在各種宣導的場合 都要求大家要將醫事人員卡插在讀卡機 上來寫入病歷。如果以健保局要將醫療 資訊透明化的方向來看的話,這樣的架 構與規劃的確是有效並且值得鼓勵,然 而這樣的作法到底對我們的作業流程造 成了什麼樣的影響呢?

病患進門 --> 掛號 --> 看診 --> 取號



--> 輸入病歷



--> 寫入IC卡

3	89001C x 1 銀粉充填一單面 7面 0 1 銀粉充填	三四
細訴師		
	度電 89008C x 1 後牙複合樹脂充塡	一單面 层面
6	牙面 M	
細訴問題		

--> 病人離開

--> 當日就醫資料上傳 (包含醫令與費用)

在這樣的流程變動中,看起來似乎 只是一個小小的順序改變,卻隱藏了嚴 重的問題!!怎麼說呢?!

在過往的作業流程之中,我們只要申報之前將病歷輸入電腦完成,換句話說,過去我們至少都有20天以上的時間去找空檔將電腦資料完成。而在IC卡第二階段上線之後,時間的壓力馬上浮現!!我們必須在病患離開之前,將病歷輸入電腦中,同時寫入病患的IC卡,在這樣的壓力之下,幾個問題馬上出現並且嚴重的困擾我們。

- ■第一:我們將可以想像診療完病患口腔之後,得急急忙忙的脫手套打病歷的窘況(或者是我們得飛快的將實體病歷寫好交給助理輸入電腦),牙科不同於西醫,西醫醫療院所每一個診間幾乎都已電腦化,對一般西醫醫療院所醫師而言,他們平日便是在電腦前工作,然而我們牙科診所卻變成必須爲此增添硬體設施?!且花費不低!
- ■第二:我們得面對幾乎不能出錯的壓力,因為病患離開後,如果我們輸入有誤,還得請病患回來讓我們更改並重新寫入(誰會回來?),健保局長官們並沒有給一個明確的回答,如果因故沒有寫入IC卡或是因故寫入IC卡的資料錯誤與申報資料不相符時,健保局將以何者爲認定標準?!

- ■第三:基於隱私與保密,每位醫師得用自己的醫事人員卡,而醫事人員卡 每次插入讀卡機,就得重新輸入密碼,造成作業上更不方便,因此,一位醫師有自己專用的讀卡機將會變成必備(又是硬體設備的擴充?誰補助?!)
- 第四:別的診所寫在病患IC卡上的紀錄我們不見得讀得到,因爲IC卡只能紀錄60筆醫令,倘若病患在不同科別院所就醫,很容易60筆醫令就滿載,而逐筆被蓋過,失去參考價值。
- 第五:倘若病患IC卡上的就醫資料筆 數過多導致我們無法正確判讀,或是 病患先前就醫的診所寫入IC卡的資料 是錯誤的,而病患又沒有回去原診所 重新寫入,那麼申報上的爭議是否以 IC卡爲基準?若非以IC卡爲基準,那 麼寫入IC卡的意義到底何在?只是純 粹浪費我們的時間?

總而言之,IC卡第二階段,最重要的動作就是看完診要把病歷打入電腦並寫入病患IC卡,至於上傳資料…等等,我們牙科的各家軟體公司應該都可以協助診所妥善處理的。至於以上的問題,還得麻煩各公會替牙醫師們好好的把關並要求健保局長官給予完整明確的回答,否則貿然上線只是徒增不必要的浪費與困擾。



(聲明-IC卡的相關程式是由健保局提供,醫療軟體公司是沒有資格撰寫的)

Q1: 寫入病歷是不是要插入醫事人員卡?

A1: 官方說法是要,不過您可以試試看 沒有插入可不可以寫(☆有些話筆者 不方便明講)

Q2: 如果插錯醫事人員卡怎麼辦?

A2: 官方說法是換正確的卡,重新寫入,不過您可以先試試上一個問題,再來想這個問題,或者您可以利用IC退掛的特性,插入不對的醫事人員卡去寫入病歷,再讀取您剛寫入的資料,檢視有無相關看診醫師的資訊,如果有,再退掛也不遲。☆

Q3: 異常卡號要不要寫入?

A3: 異常卡號是已經無法使用IC卡相關 設備了,怎麼寫入呢?!所以,不用!

Q4: 補單要不要將病患的病歷寫入IC卡?

A4: 只要能取到正常卡號而不是用異常 卡號,當然要。

Q5: 已寫入IC卡的病歷,是否可修改重寫?

A5: 可以,建議在病患離開前重寫,如 病患離開後未能回診所重新寫入, 上傳時務必要補正上傳(建議:申報 時附上說明)。

Q6: 退掛時,卡號與病歷是否會同步退 掛?

A6: 會,卡號與病歷會一併退掛。

Q7: 第二階段病歷輸入(3月1日起)分哪幾

A7: P1(根管治療)、P2(銀粉充填)、P3(複合樹脂充填)。

Q8: 若非上述三類(P1,P2,P3)的治療, 是否不用寫入IC卡?

A8: 不用。但自94年6月1日起所有醫令均 要寫入。

Q9: 不同醫事卡,是否能讀取同位病患 病歷?

A9: 可以,目前醫事卡用途,只在於限

制"特殊病歷"的讀取權(所以關於 寫入的部份.......)

Q10: 病歷未寫入IC晶片,有何懲處?

A10: 目前並未公告,請洽公會或健保 局。

Q11: 上傳病歷與申報病歷不同,該如何 處理?

A11: 尚無明確規範,但可確定健保局會做交叉比對,至於健保局容忍的誤差筆數與比率,須待公告才能得知,故;建議診所若有此類情形,務必在申報時將緣由及佐證資料備齊,並附帶說明,這樣比較不會有問題。

Q12: 病歷寫入後,不小心刪除,該如何 處理?

A12: 強烈建議使用Z001異常卡號一其他原因,已取卡號。因爲已寫入病歷,能夠避免重複取號的情形,又能夠正確上傳資料,此時的異常卡號使用是最符合規定的方式。當然,異常卡號過多會遭到健保局的關切,因此小心謹愼才是上策。(在診所上班的人都是聖人,一點錯誤都不能犯...唉!)

Q13: 第二階段掛號流程?

A13: 與第一階段無異,只是看完診需把 病歷打好並寫入IC卡,每日上傳 也跟第一階段作業一樣。

Q14: 過敏藥的紀錄是否會自動提醒?

A14: 很抱歉,過敏藥物欄只是文字紀錄檔,僅供閱讀用,過敏藥的成分判斷還是得靠醫師藉由過敏藥欄的文字來判斷藥品是否合滴。

Q15: 已寫入IC卡,發現錯誤,病患也很 合作的回診所重新寫入,但是資料 已上傳,該怎麼辦?

A15: 使用補正上傳即可!!同日全部補正 或單筆補正均可。

最後,盼這些問答能夠給各位醫師 些許的幫助。



同等

Shallop

繼某是Tapered Bristles 爾桑岡毛 · 適合數感牙齒使能



ISO 9001 專業牙刷製造廠



永洪貿易有限公司 YEOHUNG TRADING CO., LTD.

台中縣414鳥日鄉太明路成豐巷46之20號 TEL:04-23357788 FAX:04-23359988 大台中區牙材通路經銷商 天仁醫療器材科技股份有限公司

台中市南屯區五權西路2段666號9樓之8 TEL:04-23806628 FAX:04-23813822

因應IC卡第二階段

◎梵谷資訊

在暖暖的三月天裡,健保局卻來打 斷這一片寂靜,一份公告就這樣讓牙醫 界又開始頭痛了起來。

公告裡說明了,【牙醫門診健保IC 卡第二階段後續存放內容與時程如下: 牙醫門診支付標準第三部第三章第一、 二節醫令(牙體復形、根管治療)、主次診 斷、醫師身分證號、就醫費用、部分負 擔、過敏藥物:94年03月起實施。牙醫 門診所有醫令:94年06起實施。】

這個重點代表一個重大的轉變,也就是說自三月一日起,牙醫診所必須要在病人離開診所前,就必須要把病人的病歷輸入完成,並確定無誤後,寫進病患的IC卡中,然後在二十四小時內上傳出去;雖然剛開始只限於牙體復形與根管治療這兩類,但這些也會佔去了大多數診所的作業時間。因爲醫師只能利用病患看完診,助理小姐爲下一位病患準備的時間將病歷處理好並寫入IC卡;而牙醫師因爲看診的關係又必須要手套脫上脫下,挺麻煩的,怎辦呢??流程的改變又該如何呢?

這個時候,針對需要即時性且迅速 性的診間作業,如何利用具前瞻性且針 對網路環境設計的特點來協助醫師迅速 從容的應付,是一個重點。

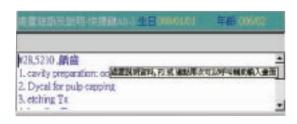
1、櫃檯一掛號,診間醫師工作站,可以 馬上自動顯示掛號的病患資料,不用 再按個更新紐就可以即時看診閱讀病 患病歷。



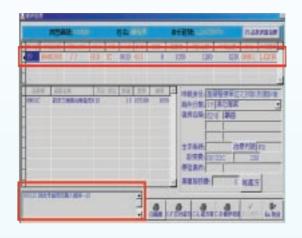
- 3、診間病歷輸入作業的要有便利性。
 - A. 滑鼠點選,可以迅速【點】完病歷,而且利用觸控螢幕亦可達到同樣目的,方便對鍵盤不熟悉的醫師操作。
 - B. 要有方便的處置表選單,可以記憶 您的使用量,讓您針對常用的處置 可以省去經常翻頁的麻煩;針對不 常用的處置,只要點個使用量的按 鈕,即可依照健保編碼的順序找到 所需的處置。節省很多的時間!!!



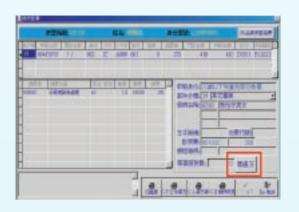
C. 除了迅速輸入病歷以外,也要可以 利用預先輸入的處置細述與說明, 可以迅速的建立病患的病歷,再透 過列印出來即可製作實體病歷。

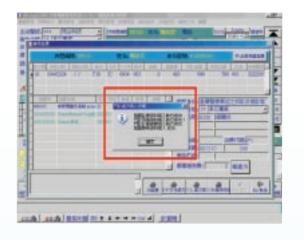


4、須注意要有線上病歷即時檢核功能, 可以讓您在輸入病歷時隨時提醒您申 報注意事項,避免不小心重複申報或 期限內重複申報;並且在寫入IC卡前 必須再作一次檢核的工作,好讓醫師 在這方面可以放心。

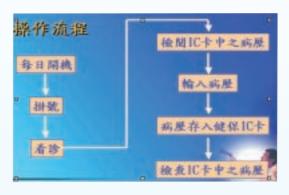


5、要可以分工合作:利用彈性的設計可 以讓醫師在診間輸入病歷後,櫃檯小 姐利用【F8 健保批價】的功能寫入IC 卡,讓病患流量大的時候減輕診間作 業的壓力。

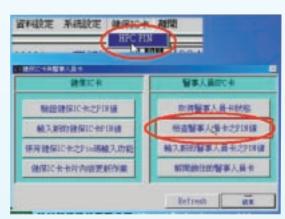




講了這麼許多,再來看看流程的改 變。



另外,要有IC卡全方位功能以備將 來不時之需。





在健保局所辦的IC卡説明會上,有許 多醫師提了一些問題,我們也將其整理後 摘錄如下。

- 問 牙總嚴東傑主委問:三月是否如期上線?IC卡第二階段是否強制實施?
- 答 實施初期以輔導為主,盡量要求診所可 以上線,在六月份時要實施的第三階段 部分第二階段才會強制實施,對於目前 第二階段部分尚未與費用做結合,感染 控制要做好醫事人員卡將要擴充。
- 問 支援醫師如何開卡?支援醫師開卡後否 在不同讀卡機使用?
- 答 只要可以連上網路有讀卡機就可以進行 開卡,目前可以在不同讀卡機進行開 卡,而支援醫師在哪都可以看診都可以 使用醫師卡。
- 問醫師卡壞了或遺失再換卡期間該怎麼 辦?有無相關替代辦法?
- 答 一位醫師確定只有一張,若醫事卡損毀 就得使用備用卡,目前備用卡尚未發 放,而申請的優先順序醫學中心→區域 →地區,目前沒有醫事人員卡者不能寫 入過敏藥物,但可以照常日常輸入病 歷、上傳,目前未強制寫入。
- 問目前沒有人有備用卡那該如何處理?
- 答 現階段醫師卡遺失後差別在於部份資料 不能夠寫入IC卡不能讀取IC卡病歷,現 行並未強制實施第二階段,所以遺失的 話就得重新申請,第二階段強制實施階 段會發行通告。
- 問若要醫師親自作業時,無法操作時,可 否由小姐輸入病歷?
- 答 不行,但是醫師授權可以讓小姐操作 時,要自行承擔問題與責任。
- 問若前一位的牙醫師牙位輸錯,例如拔 牙,而這顆牙明明還在,本診所這次也 要處理這顆牙,該怎麼辦?
- 答 蔡經理說到以牙醫師自己看到的爲準。
- 問 三月份開始實施根管醫令,若發現此病 患在前一家診所已做過洗牙之部分而本 診所又再做一次,那該如何處理?
- 答 這問題交給中區管理委員會和牙總處 理,回歸醫務管理層面。
- 問 是否公告後就沒有醫事卡就不能看診, 剛畢業之醫師尚未拿到醫師人員卡該怎 麼看診?實習醫師呢?
 - 答 沒有這麼嚴重,目前以申報與上傳核對 爲主,剛畢業的醫師部分之後會有管道 開放快速申請,目前仍是以輔導爲主並 未強制要求。
- 問 軟體是否更新?爲什麼健保局不能提供 統一的軟體?
- 答 健保局當初提供4.5版,未來也可以健

保局網站上下載,但大多數診所都是使 用資訊廠商,請追蹤各家診所的資訊廠 商。

- 問 醫事卡是否可以永久置入讀卡機中?
- 答 醫事卡整天放在讀卡機中不拿出來應該 不會毀損,毀損率不高。建議每天隨身 攜帶,當身分證一樣的帶,會不會壞事 另一回事還是建議每天拔起來。
- 問醫事卡是否也要一個禮拜認證一次?醫事卡毀損之後再認證上是否會有問題? 在讀寫上是否會有問題?
- 答 醫事卡只要抽出卡機就要驗證一次,卡 片毀損之後,應當是無法認證和讀寫資 料,確認卡片毀損之後應當是補發部 分。
- 問沒有醫事卡是否就不能更寫入讀取病 歷?
- 答 現階段只有寫入過敏藥物時需要醫事人 員卡。
- 問當病人離開之後才發現病歷輸入錯誤該 如何處理?現行上傳資料和申報資料若 不相同,目前健保局是否有所處分?
- 答 病患若可以更正的話盡量在24小時中更 正,上傳資料和申報不符合目前採行輔 導方式,但若錯誤率極高健保局及公會 會密切注意。
- (問)多人診所再使用醫事人員卡部分?
- 答 建議診所使用HUB 或IP分享器裝置多臺 讀卡機。
- (問)三月份之前沒有寫入的病歷從何查看?
- 答 三月份之後可以才有寫入才可以查看得到。
- 問 現階段列爲輔導階段若沒有將病歷寫入 有無關係?
- 答 目前沒有關係,但是會去輔導診所實施 第二階段的部分。
- 問讀取出來的資料是否只限牙科?在讀取時間上花費是否會過高?
- 答 中西牙醫都可以看到相關資料,是會花 費一點時間。

(以上内容紀錄自3/22,3/23中區健保局說明會 問答時間,詳細内容以當天會議記錄為主)

所面對健保第二階段的上線工作,雖 然有著必須在短時間做完工作的壓力,所 謂【工欲善其事,必先利其器】;但是如 何盡量地利用完善的工具協助,將可以讓 診所很從容的面對第二階段IC卡的工作。

雖然健保IC卡第二階段是一個麻煩的工作,但是牙醫診所可以利用這個模式,將診所的流程稍作調整,應該可以應付,並且雖然麻煩,多少可以利用IC卡當中所紀錄的病歷,來作一些病患診療上的參考,至少看看能不能少作一些白工喔!!! ⑤

Digital Theater System







精緻的影音藝術

此時此刻品味人生就從這一刻開始 系統整合盡在





BS DIGITAL DISPLAY 衛星電視接收工程



SHARP + XV-12000 最頂級DLP



EPSON TW500



BARGO (

BARCO CINE 7





ROTEL RSP-1098



MERIDIAN G68



製500 製飯品 義大利資空管藝術



SR-2



isophon





香油英田艺書 機器HI-FI 全系列標単



AX-7 120W/s2W5大量含



養大利純手工劇院系統



DELESTION 家庭樹院系統



DALI PIANO多聲道系統



150Wx2/8() 300Wx2/4()



B&W Nautilus 800現質展示特價



Proneer HITACHI

Pioneer DENON ERRAR SPARENTE KENWOOD SONY

全系列供應

MIT

Pro Co

com don Hul ART

發頭線材物價供應

台中市南屯區大墩路832號 網址 http://www.sunrisesound.com.tw E-mail:sunrise7@ms19.hinet.net 營業時間 AM10:30-PM9:00



光聚合單滴型樹脂點合劑

GC G-BOND

●整組何號

G-BOND (5ml) 1振・採取国 1個・毛刷50個・握 柄 1支 -





天仁醫療器材科技股份有限公司

台中市南屯區五權西路二段666號9F之8號 TEL:04-23806628.23028284 FAX:04-23813822



Aquasil™精確的印模品質,免除您重複取模的麻煩!

Aquasil 水精圖 眼水性印版树

無可比礙的高精確性、抗撕製強度和操作容易度的結合。

- ※多機化的 Aquasil™
 - 3 種欄座、 2 種固化時間 (Fast and Regular) 、 3 種包裝劑型,可配合所有的操作技術。
- ※牙冠和牙橋取模

觸變性的 Aquasil™ LV Wash 和 Aquasil™ Rigid · 其穩度可應用於雙牙弓取模技術。

※局部和全口義齒取模

中等模度的 Aquasil™ Monophase 可精密取模且不會使軟組織受壓迫而變形。

美商金士派股份有限公司台灣分公司 冕付費服務電話: 0800-033-868 http://www.dentsply.com

Impregum* F-42" Dimension® + 37 Take 11M - 30" Splash*-27 Aquasil - 27 Lower contact angles

indicate greater wettobility'

First in Dentistry*

Imprint IITH - 77" Examix** - 42"

TAIWAN

天仁牙科材料 台中市南屯區五權西路二段666號9F之8號 TEL:04-23806628 .23028284 FAX:04-23813822

奈米科技在複合樹脂之運用

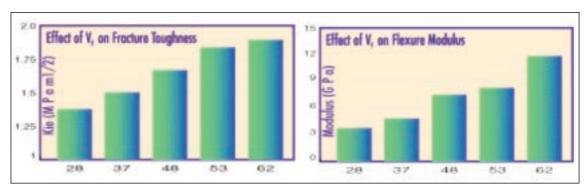
作者:黃立慧 醫師/江濤 醫師 永齡牙醫診所

今日牙科複合樹脂已可幾乎用於任何窩洞填補或贗復物製作。回顧自六零年代Dr. R. L. Bowen首先在牙科領域引入將無機填充物(filler)加入樹脂內以增加樹脂之物理性質概念,並成功發展出BIS-GMA爲樹脂基質,使美麗及強度都獲得醫師及患者的接受,複合樹脂便正式應用於牙科領域。但早期filler大小約在5-15μm,較大的顆粒甚至到達近100μm。在填補物使用一段時間之後,有機基質磨耗filler外露,不但造成表面染色,更使外露filler磨損對牙。所以,再往後數十年間複合樹脂最重大的改變便是填充粒子(filler)的改變。隨著粒子減小,樹脂內

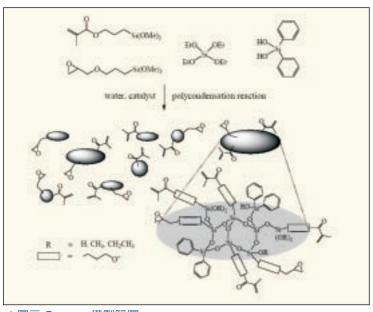
filler含量增加,不僅聚合收縮程度減小,各項物理性質都有明顯提升,染色現象亦有相當程度改善。但粒子減小並非無極限的。已研磨方式所得粒子極限約是 lµm上下。雖然膠質矽(Colloidal silica)形成的方法可以得到約0.04µm粒子。但小粒子總表面積過大(粒子減小一半總表面積增加八倍),使得可溶入有機基質的粒子相對困難而使粒子減少。(見表一中microfill欄)。某些廠家為減少溶入時的黏稠度,而以MMA取代部分BIS-GMA,也使得物理性質相對下降。所以Microfill樹脂因粒子小易於臨床拋光但物理性質差只限於前牙使用。

Туре	Avg.(µm)	Large(µm)	Vol %
Microfill	0.04-01	0.10-5.0	38-50
Minifill	0.4-0.8	1.0-5.0	56-66
Midifill	1.0-3.0	5.0-15.0	70-77
Conventional	5.0-15.0	50-70	60-70

▲表一 Table I-Filler Classification



▲圖一 粒子含量對複合樹脂的影



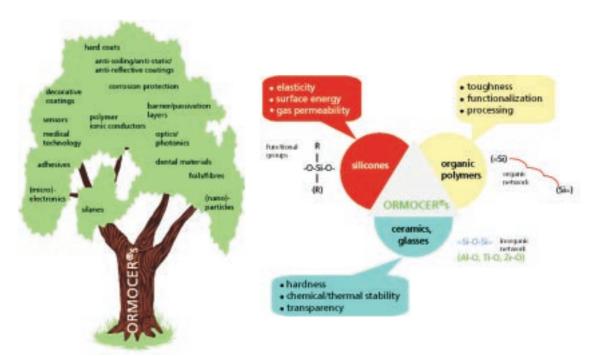
▲圖二 Ormocer備製簡圖

Filler大小要再減小科技上必須有所突破。奈米科技便可扮演最好角色。但什麼是牙科複合樹脂奈米科技?我們要先從一個奈米分子Ormocer (Organically modified ceramic見圖二)它是德國國家級化工工業的高科技產物。利用Sol-gel-chemistry法將一個多Si-O核心結合外圍有機複合物含有多個雙鍵結構形成大小約

在2-10nm的分子。由於這分子穩定且可作多種聯結。依其目的不同結合可達成不同效果(見圖三),是非常具潛力的物質。所以德國政府將此材料委託不同領域單位進一步研發在實際應用上。九零年代以後光學、塗料、表面處理……,各領域皆有長足發展。在牙科領域委託研發的單位便是Voco(化學方面)及Degusa(機械方面)。

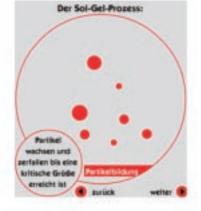
Voco將此分子運用在樹 脂基質。因其多功能鍵結, 可使聚合反應更完全,單體

殘餘更少,收縮更小。運用這些特性成功開發了Admira系列產品(包括複合樹脂、bonding、流動樹脂、去敏感劑等)。雖然這些產品臨床性質已超越傳統複合樹脂但畢竟Ormocer是分子物質,複合樹脂內粒子含量無法增加,同時也無法使強度等物理性質大幅提升。



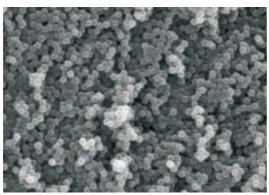
▲圖三 Ormocer是多潛力物質可被多方面使用







圖四 奈米粒子合成示意圖



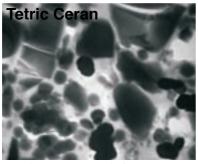
▲圖五 電子顯微鏡下奈米粒子

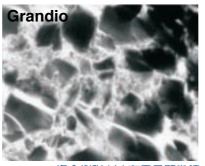


▲圖六 傳統粒子不易溶於樹脂中但奈米粒子較易 溶入可使單位顆粒含量增加

Voco進一步以Sol-gel-chemistry法, 將Ormocer概念之分子合成奈米級粒子(見 圖四)。粒子大小約在10-500nm皆爲圓形 顆粒(見圖五)。由於奈米粒子具有非典型 粒子及典型液體特性(untypical filler and typical liquid behavior),所以可以有高粒 子含量,但仍具有相當低的黏稠度(見圖 六)。

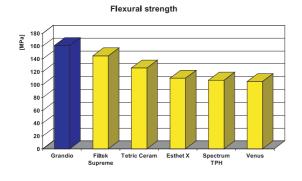
但是否含奈米粒子就一定改善所有 物理性質?以市面上曾出現的一種產品 Filtek-Supreme而言,其filler亦可到達20-70μm(nanomer)。但過多的小粒子同樣產 生了前述microfill類似問題必須溶入較低 黏度樹脂,以致其物理性質不能提升。 Voco將奈米粒子加上約1µm玻璃瓷(glass ceramic)顆粒加上Dimethacrylates (BisGMA, UDMA, TEGDMA)樹脂,發展 出新的含奈米粒子的nano-hybrid composite resin-Grandio。它是現今filler含 量最高的複合樹脂(達87%w/w)(見圖七)。



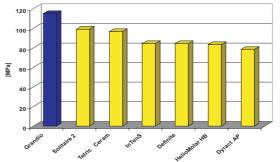


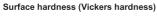
圖七 傳統hybrid 複合樹脂(左)及nano-hybrid複合樹脂(右)在電子顯微鏡 下呈現不同影像。注意nano-hybrid複合樹脂所含粒子量高出甚多。

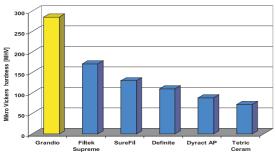
由於有高含量之 filler,物理性質當然相對 高出許多,例如斷裂強度 表面硬度及耐磨度。當然 減少樹脂含量也減少了體 積收縮的問題。(見圖八)



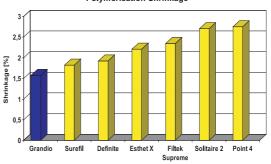
Four point bending strength







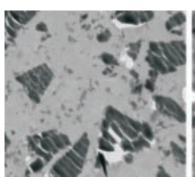
Polymerisation Shrinkage

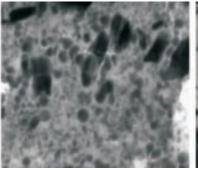


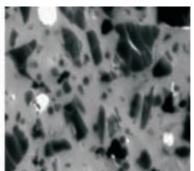
▲圖八 在各項測試中,因高粒子含量nano-hybrid複合樹脂(Grandio)物理性質高出傳統樹脂許多

後記

對大部份醫師而言,在校時接觸奈 米科技機會不多,甚至有些資深醫師連 奈米是啥都不十分理解。讓我以最淺顯 的方法,大致描述一下什麼是奈米。奈 米是1nm=千分之一µm或:1nm= approx. 10 atoms。當然任何原子組成的分子都是 "奈米分子"。但奈米科技中所言 "奈米 分子",是指爲特定目的合成的分子。如 水分子不能稱爲奈米科技之 "奈米分 子",但爲了皮膚吸收或胃腸吸收使水分 子接上一載體(carrier),使水分子易被目 標細胞或組織吸收,這時這新合成之分 子便可稱爲奈米科技之 "奈米分子"。文 中所提之Ormocer也是奈米科技之"奈米分子"。"奈米分子"與"奈米粒子"又有什麼差別。簡單說樹脂單體聚合完成後,在電子顯微鏡下只能看出均質的基質,而不能看出粒狀結構(見圖九/左右)。但含奈米粒子則不同,聚合後可見微小粒子充滿在微米及filler中(見圖九/中)。此外,即使新科技材料再好仍不能保證臨床使用上一定成功。使用操作的基本法則仍應遵循,如備牙概念,bonding選擇及使用。否則再強固材料仍不可能發揮其效果。







▲圖九 不同流動樹脂電顯圖左右為傳統樹脂中為nano樹脂



Minimally invasive preparation kit



微創修磨以及保留齒質的概念時代已 經來臨,D+Z公司為此特推出微創 專用修形研磨組(Minimally invasive cavity preparation kit) 使您與患者獲得最大的利益。

臨床適用症:如細小窩洞(cavity)。 裂溝 (fissure)、齒頸部(cervical)以及鄰接面牙齒的 蛀洞等的修磨·保留了珍贵的齒質避免不 必要的破壞大量齒質。

本組研磨鑽針的特色,是採長頸的柄身和 短小鑲鑽刃部,提供了無障礙視覺的效果

- ; 由於使用獨特的高張力鋼質和鑲鑽技術
- 使鑽針更具有抗斷裂能力。

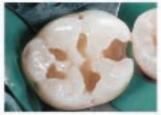
臨床使用建議:

- *轉速: 160,000 rpm
- * 足夠的水冷卻(至少50 ml/分)
- * 與牙齒接觸時壓力必須小於200g













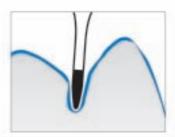




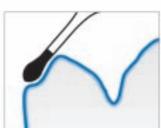


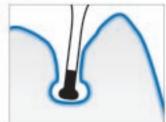












參與您的築屋夢,量身打造理想國。



自力造屋計劃

-打造與衆不同的個性化別墅-

在品味生活與優質環境的關係成爲思考的同時, 買一塊地,一群理念、志趣相投者,共築美麗家園,

以「種植土地夢想,成就城市別墅生活」 爲訴求的自力造屋計劃,已非夢事。

重新詮釋「人」與「環境」的自立造屋計劃,

大境以數十年的想像將人的生活用更寬廣角度重新丈量,

讓客戶自主性更高,可參與建築規劃,

調整房屋格局、動線,以極致典藏美學建築,

成就您頂級人生的領導地位。









DAJIN SPACE DESIGN

大境空間設計 自力造屋/精緻建築/室内設計

TEL:04-24758803 台中市南屯區豐富路300號 ■台南

TEL:06-2937147 台南市安平區永華二街57號



國人常會聽到「肝病是國病」,彷彿 肝病是台灣人的「原罪」。談到肝病,而 牙科處置是一個醫學上「較侵襲性」或 「較多的體液的接觸」。將傳染性疾病的 二個重要傳染途徑,口糞以及體液或血 液傳染都沾到了邊。牙科醫師對於病毒 性肝炎,就有不得不知的義務與責任, 也是保護自己的重要知識。

到目前所知有五種人類肝炎病毒, 分別是A、B、C、D以及E。當然還有其 他的病毒也會造成病毒性肝炎,甚至是 猛暴性肝炎或是慢性肝炎。但絕大部分 是這五種病毒造成病毒性肝炎。

歷史回顧

醫學之父希波克拉提斯,在西元前 四百年就提出流行性黃疸的疾病第八世 紀的教皇,也發現這個疾病有傳染性。 在二次大戰前,醫學界便可以清楚了 解,有二種不同類型的肝炎,分別是感 染性肝炎以及血清性肝炎。同時也了 解,用免疫球蛋白被動免疫方式,對於 感染性肝炎治療有效。但一直沒有特定的血清學上標記,無法辨別二種肝炎的差異。一直到1965年Blumerberg在白血病病患身上找到澳洲抗原,才有所改觀。

在白血病患的血清與原住民的血清 在奧斯特隆尼膠滲透,產生免疫沈澱, 而發展出來這個劃時代的成就。之後澳 洲抗原,命名爲B型肝炎表面抗原,是B 型肝炎病毒的外套。

這個發現提供肝炎病毒的血清診斷標準,流行病學,血清以及臨床鑑別診斷。隨著病毒性肝炎新的知識的擴展,血清學發現病毒A、D、C、E。另一個重大的突破是分子生物學技術的進步。休士頓的學者,找到了C型肝炎病毒。由以往所保存的血液樣本中,發現以往認為的非A非B型肝炎,甚實大部分都是C型肝炎。

隨著A型與B型的病毒發現,A型與B型肝炎疫苗發展出來。但是慢性B型、C型以及D型肝炎的治療進步。病毒性肝炎仍然是公衛上一個重大的問題。病毒性

肝炎一直是公衛上的一個重要的問題, 也是世界性最常見的肝病。也是世界性 最常見的肝病。有效的公衛措施以及肝 炎A以及肝炎B疫苗的發展,急性病毒肝 炎的發生率逐年地的減少。但每年新的 急性C型病毒肝炎轉變成爲慢性C型肝炎 卻沒有減少。以美國爲例,每年有超過 15,000人因慢性C型肝炎合併症死亡。

A 型肝炎

會經由口糞來傳染,也會爆發流行,尤其是在衛生不佳的環境。基本上牙科醫師,只要衛生的習慣良好,沒有理由經由牙醫師來傳染。即使是在美國,也會在餐廳內處理食物的工作人員,幸運的是A型肝炎不會造成慢性變化。只有很少數會引發自體免疫肝病。據估計台灣因公共衛生的發展,三十歲以下的年輕人,體內都沒有A型肝炎的抗體,所以建議沒有抗體的年輕人,施打A型肝炎疫苗。尤其是從事食品類,或將到公共衛生較落後的地區旅遊或工作,最好施打疫苗。

B型肝炎

由B型肝炎病毒所傳染的,但有趣的 是,臨床症狀是病毒與宿主之間免疫反 應的交互作用。B型肝炎的傳染途徑是由 血液,體液。在美國甚至是將B型肝炎列 入性行爲傳染疾病之列。

在這個疾病的傳染功臣中,過往未使用拋棄式的針筒以及牙科器械,一直是名列前矛。對於有感染B型肝炎的外科醫師與牙科醫師,曾被認為有傳染疾病的可能性,所以工作時戴上手套以及未感染前,趕緊施打疫苗是很好的方法。

受損或相當耐受的免疫狀態會造成 持續病毒複製以及不同程度的慢性肝 炎。慢性肝炎會進展到肝硬化,以及肝 癌。

C型肝炎

C型肝炎會藉由血液傳染,藉由減少 使用藥物濫用以及使用丢棄式的針筒, 已經大幅降低感染率。但是C型肝炎的病 毒複製率很高,常常會在感染後前二十 年讓病患以及醫師,因爲沒有症狀,而 忽略他的存在,悄悄的變成的肝硬化。

由於他的傳染途徑主要是藉由血液,牙科醫師在做醫療處置時,應多注意自己的安全。由於目前仍沒有適當的疫苗,唯有小心的操作才是最佳的預防之道。

D 型肝炎

D型肝炎,則需要在B型肝炎的協助下才能感染D型肝炎,所以可能的狀況是與B型肝炎同時感染或者是重覆感染。在感染D型肝炎後,變成肝硬化的機會會上升,約在20年後有80%的病患會轉變成肝硬化。

E型肝炎

傳染途徑與A型肝炎類似,曾在印度 等公共衛生差的區域流行過。沒有報告 因爲牙科治療而感染。

結 論

病毒性肝炎,在專家的努力下,已 逐漸減少。但是身爲醫護人員的我們, 無論如何不要忘記,這是屬於我們的職 業病。不得不防。



伴隨飲食及生活習慣的改變,近年來國人腦中風的發生率不斷上升,年齡也大幅下降,僅管超過九成的患者發生於五十歲以上,但近年來已有年輕化的趨勢,若不多加注意自己的身體狀態,中風隨時有可能找上你!

中不中風?

做「頸動脈超音波」可見端倪

三十歲的小莉有一個幸福的家庭, 但自從中風後,一切都走了樣。家中成 員的情緒都不穩定,彷彿正如夜幕低垂 的冷冽陰霾。正值青春年華的小莉,非 常難以想像自己怎麼會年紀輕輕,就得 了腦中風,所幸,經過醫生建議接受最 新的頸動脈檢查後,已逐漸遠離中風所 帶來的不便,生活慢慢恢復正常。

「腦中風」也就是俗稱的中風。中風可分爲二種:血管剎時破裂,約佔20%發生率;而另一種是較可預防的,當顱內或頸部的血管阻塞不通,造成腦部缺血屬於缺血性中風,約佔80%。根據統計,頸動脈硬化、嚴重狹窄是造成缺血性中風的主因,比例佔所有缺血性腦中風的四分之一,值得多加注意。但由於腦中風事前幾乎沒有徵兆,或是與勞累相

似,常使病友誤以爲是過度疲勞而不自 覺是中風的前兆,忽略了它的嚴重性, 而罹患永久性中風,其中有30~40%甚至 會在四年內因中風而死亡。

臺大醫院內科主治醫師高憲立表示:「有嚴重頸動脈狹窄的人,發生中風的機率較一般人高,因此在就醫檢查後,若發現頸動脈狹窄達血管直徑的60%,就需要考慮做積極的治療,以預防中風的發生。」

隨時注意是否有腦中風的前兆

高憲立醫師接著指出,頸動脈狹窄 雖然可怕,但也並非無法預防,只要事 先遠離吸煙、喝酒、高血壓等會造成頸 動脈狹窄的危險因子,並改變飲食習 慣、多運動,再藉由定期健檢、頸部超 音波、心電圖、腦波的檢測,就可提早 發現腦中風的病灶。

上醫治未病

「頸動脈支架」可有效預防腦中風

至於已檢測出有中風症狀的病友,一般的治療方法有內科治療和外科手術。前者以口服抗凝血及抗血小板聚集的藥物為主,不過因目前無任何藥物可溶化阻塞血管的粥狀硬化塊,無法積極改善血管狹窄的問題。後者是實行動脈內膜切除術,把血管內阻塞的粥狀硬塊切除。但手術須全身麻醉,加上可能伴隨心臟血管疾病、顏面神經麻痺、傷口感染等併發症發生,並非所有病患均適合,因此普遍民眾的接受度不高。

在藥物與外科手術的選擇之外,尚 有漸漸普及的微創手術一於頸動脈狹窄 處放入支架;美國FDA協會已設定此項 手術是預防腦中風的標準流程。高憲立 醫生指出,頸動脈支架置放術傷口小, 會降低頸部神經受損情況,亦因局部麻 醉,而減少許多麻醉的問題。

預防勝於治療,唯擁有健康的身體,才能享受優質的生活。全家人的健康是幸福家庭的基石,照顧是女人的母性本能,平時已注重家人飲食及生活的您,除了提醒年紀已超過50歲以上的銀髮族雙親,也別忘了自身定期健康檢查、超音波及頭頸部血管篩檢,以預防腦中風這個不速之客。

認識頸動脈支架

頸動脈支架是一種高科技產物,由 不鏽鋼或鎳鈦合金的記憶金屬做成,與 人體具生物相容性。裝置時會先局部麻 醉,再由神經放射專科醫師在X光導引 下,由鼠蹊部的股動脈穿入伴隨血液直 到狹窄血管處定位,即可將狹窄硬化的 頸動脈撐開,大幅降低腦中風的機率。

你的健康負資產了嗎?

你擔心自己已在不知不覺中成為腦中風的高危險群嗎? 趕緊來檢測一下,若是以下符合的項目愈多,表示腦中風的危機愈大,應及早做好預防措施。

- □ 是否已邁入中年(男性大於45歲、 女性大於55歲)
- □ 家族中是否有高血壓病史
- □ 體重是否過重
- □ 是否有高血壓
- □ 是否有心臟病
- □ 是否有糖尿病
- □ 是否有吸煙習慣
- □ 是否有規律運動
- □ 是否飲食□味較重
- □ 是否經常喝酒

醫學小百科 認識頸動脈支架

頸動脈支架是一種高科技產物,由 不鏽鋼或鎳鈦合金的記憶金屬做成,與 人體具生物相容性,其主要構造爲一環 狀金屬網,收在一特製細導管內。裝置 時會下局部麻醉,再由神經放射專科醫 師在X光導引下,由鼠蹊部的股動脈穿入 伴隨血液直到狹窄血管處定位。

你可以去哪裡看頸動脈呢?

台大醫院 内科高憲立 台北榮總 神經放射科張豐基

亞東神經內科陳龍、心臟血管內科李愛先

高雄長庚 心臟血管内科葉漢良/腦神經科盧成憲

高雄醫學院附設醫院 放射線科林威辰 屏東基督教醫院 心臟內科郝繼隆 花蓮慈濟 放射線科嚴寶勝 台大醫院健康管理中心 台北勞民總醫院醫學影像中心 亞東紀念醫院健康管理中心 林口長康醫院健檢中心

中國醫藥學院家庭醫學科(健康檢查中心)

彰化基督教醫院健康檢查科



作者 / 程稚盛 醫師

Q: 甚麽是實證醫學?

A:實證醫學是整合最佳的實驗證 據,於臨床工作中,無論做診 斷、治療、檢查、癒後考量 時,藉最客觀、最新進的實驗 證據爲參考,做醫療決策的依 據。

醫術猶如一門藝術

面對病人的疑難雜症,臨床醫師需 要多方考量,並做出各種最佳決策。但 决策的過程中,充滿了許多不確定的因 素,而碰到這些不確定因素時,心中難 免出現疑惑。在英國一份研究報告指 出,他們的臨床醫師平均每看三位病 人,會有兩個疑問浮現在腦海中。歸納 這些疑問,包括了所有臨床狀況,綜觀 一般性診斷、治療、檢查、癒後情形 外;也有關病理及致病機轉、或解剖位 置等問題,但也可能牽涉到醫療給付、 社會倫理、個人價值觀、醫療糾紛等。

反觀我們每日面對數十位,每週上 百位病人時,同樣也會面對許多疑惑。 比方說,一位懷孕三個月婦女,因牙痛 求診,臉頰微些紅腫。臨床醫師面在做

出最終的治療計劃前,勢必產生一連串 疑問,如牙根尖X光檢查對懷孕胎兒的影 響多大、開立的處方是否有後遺症、選 擇保守治療或積極治療、若有任何傷害 有何種法律責任等。

一般而言,尋求這些疑問的解答 時,傳統學習路徑及知識來源主要自教 科書記載、專家經驗傳授或是廠商介紹 等。雖然這些知識大部份已經通過時間 的考驗幾近是可靠的,但有些可能隨著 時間,逐漸受到各方面的質疑。就AHA (American Heart Association)所建議,對 心臟疾病患者牙科治療前抗生素使用準 則爲例。雖然公認這是臨床醫師所要遵 守的指導原則,但近幾年的研究,,發現 牙科治療似乎不是傳染性心內膜炎的危 險因子,甚至於有學者考慮不建議對心 臟疾病患者牙科治療前抗生素的使用2。 反觀我們是否仍然堅信amoxicillin 2 gram 必要性呢?

就目前資訊爆發的年代,唯一不變 的真理是當前視爲理所當然的知識,可 能隨時因新的實驗證據而淘汰。 如何追 上時代的演變,接獲最先近的進展,可 能是未來臨床醫師必備的基本態度,而 實證醫學可能就是一個值得熟悉的學習

路徑及方法。

顧名思義,實證醫學是整合最佳的 實驗證據於臨床工作中,並協助施行醫 療工作,得到較過去更理想的結果。換 言之,實證醫學是利用經過實驗證實的 結果,做為執行醫療工作的參考,而不 是依照個人經驗、廠商說法、或過期的 知識來做日常的臨床決策的基礎。

好比國際鑑識專家李昌鈺的一本新書書名叫『讓證據說話』。而臨床醫師確有幾份像神探辦案,需要收集各方訊息,做診斷,最後訂定治療方針。此時若選擇經過科學的方法檢驗的證據延伸出的結果,做爲最適當的醫療決策,將是最理想的做法。

Q: 為何實證醫學近年來受到 重視?

A:事實上,實證醫學不是一個全 新的學問,但它的興起主要倚 賴,文獻報告的量在近二十年 來極速成長,並借助於網路連 接的發展,造就目前實證醫學 推廣的可能性。

目前電子化的文獻搜尋及倍數成長 的文獻生產量,造就臨床醫師的學習 上,有機會快速的吸收新的醫療知識。 然而這些研究成果不全然是正確的,大 量的實驗結果其實是不明確及甚至有誤 導之嫌。任何學習者需要採信其結果 時,必須俱備相關能力去判斷其實驗結 果的價值。而實證醫學就是在這種環境 下近年來受到重視的一個學習的手段及 方法。於今,實證醫學已廣泛的應用在 不同層面上,如在政府衛生單位對醫療 給付的訂定,及公共衛生政策的擬定 上。

在個人學習實證醫學,基本上有五個步驟,如圖:

- 一、提出一個格式化的問題 (利用P.I.C.O)
- 二、在資料庫中搜尋並收集相關文獻 (利用 PubMed, Medline, Ovid)
- 三、評估其相關證據的價值 (Validation)
- 四、收集到的相關證據,加以整合、 歸納、及總結(Summarized)
- 五、根據病人個別情形應用在臨床上 及追蹤其成效(Application)

借用上述的例子,我們對AHA (American Heart Association)所建議,對 心臟疾病患者牙科治療前抗生素使用準 則,應用於個人學習實證醫學爲例。首 先,提出一個格式化的問題,例如,對 相關心臟疾病患者而言,牙科治療前使 用抗生素,比較未施以抗生素患者,前 者是否可以預防心內膜炎的發生。

接下來,在相關資料庫中搜尋,例如像PubMed, Medline, Ovid。並收集相關文獻,並評估其相關實驗的價值。再把收集的相關證據,加以整合、歸納、總結。最後,應用於個別的病患上。

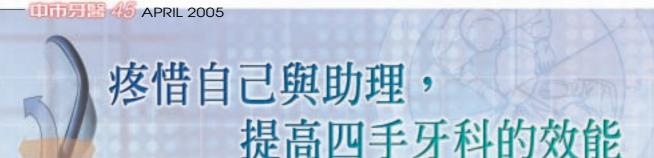
最後值得提醒的是,雖然實證醫學 以證據爲實體,但出發點在病人本身, 其最終目的仍回歸在個別的病人上。必 須體認實證本身是無法做出決定,重心 必須回歸於訂定決策的醫師及被應用的 病人上。因此實證醫學的結論,使用在 個別的病人身上,必須在醫療決策中做 輔助參考的角色,而它不是最後答案, 也更不該是武斷或片面的絕對標準。

總之,在瞬息萬變的醫療大環境中,如何懂得適當地應用最新最佳的實驗證據,是當今臨床醫師不可缺少的基本能力之一。

因爲有句話說 "Knowledge is power, so, show me the evidence, please!"

Reference

- 1. Strom BL. etc. Ann Intern Med, 1998; 129:761 769
- 2. Morrison RS. etc. Ann Intern Med, 1998; 128: 1010-a - 1020



■景仁牙醫診所/戴奇凡醫師

前言

現代的牙科診所,裝潢氣派新穎, 高科技的e化設備,對病人的吸引力似乎 能有些效果。但在實際看診過程卻很少 看到四手或六手牙科的極致表現。以口 鏡的鏡像看診很少,彎腰駝背直視看診 的多,助理站著跟診的多,坐下來好好 suction及去除口鏡的霧氣者很少。本篇文 章將以如何提高四手牙科的效能,營造 一個合乎人體工學的工作環境,進而減 少牙科的職業傷害。

數百年來牙科的治療方式由原來醫師站在病人身後治療,發展至今,由醫師坐著看診,由獨立操作進而發展到四手或六手的操作。這些演進無不是要增加工作時的效能,並使整個流程更符合人體工學原理。

四手牙科的實踐有些必備的條 件一定要有:

- 1. 所 有 設 備 需 合 乎 人 體 工 學 (ergonomically) 的設計,使得操作上 減少不必要的動作。
- 醫師、助手及病人皆坐或躺在合乎人 體工學的椅子和治療unit。
- 3. 操作流程要訓練所有成員(包括醫生及助理),減少不必要的動作。
- 4. 使用器械盒涵蓋所有所需的器械。
- 每單一治療的流程有計劃的實行,並 了解每一個病人所需的治療給所有成 員知道。

動作依療程時的範圍大小可分 為以下五類:

- Class I Motion—只有手指間的動作, 如口內治療時器械的翻轉。
- 2. Class II Motion—動作包括手指及腕 部動作,由助手傳遞及交換器械,以 牙週病器械刮除結石等。
- 3. Class III Motion—動作包括手指、腕部及手肘,例如去拿各式手機至病人口中進行治療。
- 4. Class IV Motion—動作包含手臂及肩膀,例如用手拿治療台面的任何東西,或用手去調治療燈的位置。
- 5. Class V Motion—動作包含各個軀幹、轉身,例如用手去拿固定工作台面上的東西。

爲求動作的節省,要儘量減少Class IV及V的動作,另外有些建議以求動作的節省:

- 減少治療時器械的數目,儘量購買兩 頭皆可使用的器械。
- 將同一療程所有器械歸類在同一器械 盒內,並且有固定的位置,依療程順 序排列。
- 3. 將所有需要的器械、耗材在治療前先 排列好,減少臨時去拿或去找的機 會。
- 4. 將所有器械及耗材儘量都擺在活動式 推車上,並儘量靠近治療的病人。
- 醫師及助理皆儘量坐在靠近病人的位置。
- 6. 病人坐在平躺的位置。

- 助理椅提供助理穩定的坐姿,高度可調整至視野較醫師視野高約15~20公分。有腹部及手肘的支撐。
- 治療時減少醫師眼睛的位移,尤其是 治療燈的視野約有500燭光與一般室內 亮度相差太大,視野交換於不同亮度 會增加眼睛的疲勞。
- 10.事前的訓練及規劃治療順序,使用器械的傳遞能流暢進行。
- 11.以時區區分工作區域, 固定並縮小工 作範圍。

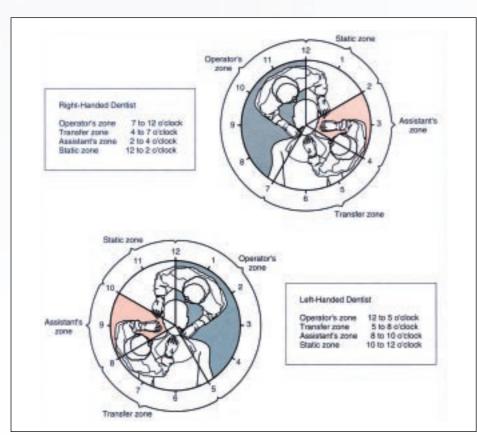
The Clock Concept of Operating zone (Fig 1)

以時鐘位置來區分工作區的關念, 工作區域可分爲以下四個部份:

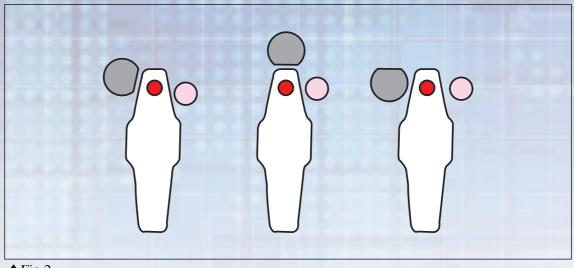
- 操作者區(operator's zone)
 牙醫師隨病人治療的牙齒位置可變換 在7點鐘至12點鐘位置(右手的牙醫師)
- 傳遞區(transfer zone)
 是器械和所有材料傳遞的區域,介於4
 點鐘至7點鐘。
- 3. 助手區(assistant's zone) (Fig 2) 介於2點鐘至4點鐘位置,不管操作者 在何位置助手的位置一直維持不變。
- 群止區(static zone)
 為一般後置unit擺設的區域或者是推車上的器械,如電刀、笑氣等擺放的區域。

牙醫助理在治療椅旁操作項目:

- 1. 照明: 隨時注意調整手術燈的方向
- 吸水:隨時注意吸去病人口中的積水以 保持手術部位的清晰



▲Fig 1



▲Fig 2

- 3. 使用三用噴鎗: 沖去切磨下來的碎屑, 沖洗與吹乾窩洞與口鏡-維持鏡像清潔
- 4. 傳遞器械:
- 5. 準備及調備各式西門汀(Cement), 塡補物(Amalgam, Composite)
- 6. 提供光照光源
- 7. 口頭及行動上安撫病人

助理在工作時的原則:

- 1. 維持醫師視野的清楚,包括直視 (Direct Vision)及鏡像(Indirect Vision)。
- 拉開軟組織(Retraction),利用口鏡, 高速吸唾管(HVE: High Volume Oral Evacuation)或手指。
- 利用三用噴鎗,以小小的氣流吹過鏡面,有時以水柱及氣流交替或同時吹過鏡面,維持鏡面的清晰。
- 4. 高速吸唾管及吸唾管的使用,維持口 內積水量最少,高速鑽針研磨時霧氣 量最少,減少與病人交叉感染的機 會。

High Volume Oral Evacuation (HVE) -- 高速吸引器

作用原理和吸塵器相同,主要爲吸 離口內的水、霧氣及殘留物。

它的作用有:

- 1. 維持口腔內的唾液、水及殘渣靜空。
- 2. 拉開舌頭或臉頰以利工作區域視野清 楚。
- 3. 減少由High-speed手機產生的霧氣,減少交叉減染。

依筆者經驗HVE的動力來源如果為空壓機之空氣,因大量消耗掉貯氣槽的空氣,會容易使High speed的空壓來源不足,減弱High speed手機的切削能力,引起承軸的過度磨耗。最好把HVE的動力分開,以motor suction來源獨立對HVE和High speed兩者效果皆較佳。

助理椅的特徵及要求

1. 可調整高度

藉由高度的調整才可配合醫師與助理 個別的高度差異。一般助理眼睛的高 度要高於操作醫師10~20公分,雙腳放 置在腳踏環上,大腿與地面平行。

2.可調整扶手

扶手爲圓形旋轉式,轉至適當位置可 做爲手臂的依靠或是腹部的支撐。當 助理做前傾或側斜的動作時得以穩定 的依靠。

3. 舒適的座位

座位需寬廣且平整,沒有車線或突起 的邊緣。

4. 行動自由

任何方向的移動要自如,五個轉輪的 設計是較能提供穩定度。

5. 底座寬廣

座椅的底座夠寬廣足以保持平衡,重 量要夠且穩定。

醫師椅的特徵及要求 (Fig 3)

 穩定之底座,活動自如方向不受限 制。轉輪以五個,材質需適用於地板 及地毯。

- 座位的部份要合乎人體曲線,皮革的 部分不可有縫線,影響其耐用性。
- 3. 高度的調整範圍要大,適合不同身材 的醫生。
- 4. 靠背的部分要可調整,完全服貼於腰椎,給腰部足夠的支撐。
- 5. 依個人喜愛可增減扶手。

總結

> 醫師椅的背部支撐相 | 當重要。腰酸背痛的主要 來源是脊椎長時間側彎,

頸部、背部及腰部肌肉不正 常運動引起。完全服貼於腰椎 的靠背給背部及腰部足夠的支 撐,減少不當的側向彎曲,腰酸背 痛才能預防。





前長庚醫院眼科主治醫師、中華民國眼科醫學會專科醫師 美國白内障及屆光手術醫學會會員醫師、教育部學童視力保健種子醫師

面對高度競爭的社會,現代的國家 未來主人翁的確是愈來愈不輕鬆了。往 往下課後還有一堆才藝要學:英文、電 腦、琴棋書畫無不涉獵。然而這國家幼 苗在長時間的學習過程中,有多少家長 能真正去注意到小朋友的「靈魂之窗」 所承受的壓力呢?

大家常說:「近世進士皆近視。」 但隨著台灣近視率成爲世界第一,這句 話恐怕應改成「近世幾乎皆近視」較爲 恰當。根據台大醫院民國89年的統計, 國小畢業生之近視率爲60.6%,高中畢業 生之近視率爲80.7%,可見學童視力保健 之重要性實在刻不容緩。

有鑒於此,教育部目前正努推行視力保健計劃,培養「視力保健種子醫師」深入校園,灌輸老師及學童正確的視力保健常識,改善教室採光,推行望遠凝視,希望這些努力可以降低學童之近視率,保護學童的靈魂之窗。

隨著小朋友的成長,近視往往逐年不斷地加深,而且愈小的小朋友一旦近視,通常近視加深的速度愈快。因此近視的防治必須推廣至學齡前的小朋友。一般來說三四歲的小朋友已有很好的專注能力,可趁早接受電腦檢查篩檢屈光異常,甚至可用萬國視力表檢查視力。若已有近視,除了點藥控制外,需多注意小朋友平常用眼的習慣,並請家長多多糾正小朋友不良的姿勢,使其能從小養成好的用眼習慣,才能對小朋友眼睛

健康產生長遠正面的影響。

近視的成因複雜,可能牽涉多重因 素,非單一理論所能解釋。而後天的環 境因素往往比先天的遺傳因素影響更爲 深遠,因此台灣地小人稠以及高度的升 學競爭或可說明台灣近視率何以成爲世 界第一。而從流行病學的角度來看,愈 早近視的小朋友往往近視加深的速度愈 快,若無適當防治,往進將發展成六百 度以上之高度近視。根據統計,台彎高 中畢業生高度近視之盛行率已超過百分 之二十,然而一般家長對近視仍存在許 多錯誤觀念,常以爲「近視就戴眼鏡 吧!」,「反正以後再作雷射近視手術就 好了!」,卻不知道高度近視的眼睛因爲 眼球前後徑不正常的增長,如同被吹漲 的氣球,眼球壁愈來愈薄,因此眼球組 織也變得更薄弱,視網膜便較容易發生 週邊的網膜裂孔,而增加視網膜剝離的 機會,嚴重者可導致失明。其他因眼球 後極部薄弱而增加後極部退化或黃斑部 出血的機會及白內障青光眼等併發症都 將對視力造成重大傷害。而戴眼鏡或雷 射近視手術皆僅能治標,並不能改變眼 睛不健康之事實。

因此,近視的防治應從小做起,特別是學齡前兒童必要避免過早不當使用 眼睛,避免幼稚園學童過早執筆習字、 使用電腦,減少低年級學童之課業負 擔,注意學童坐姿,實行望遠凝視訓 練,並定期視力檢查,積極防範。 一旦發現學童已近視,務必先請眼科醫師檢查,切忌隨便配副眼鏡了事,因為許多低度數例如近視一百度上下的兒童,事實上並不急需配眼鏡,可以嘗試以阿托平(Atropine)藥水來控制近視加深,而假性近視的學童往往以短效的睫狀肌放鬆劑治療,並改善其用眼習慣即可治癒。

目前對近視的治療方法眾多,但仍 以點用長效睫狀肌放鬆劑(Atropine)對抑 制近視加深的效果較佳,通常須由眼科 醫師依據學童近視的程度、年齡、度數 加深的速度,以及點藥後的反應及效果 來調整Atropine的濃度。根據許多統計報 告,Atropine確有抑制近視加深的效果。 其他的治療方式如針灸、眼球運動、按 摩等方式皆有其理論依據,但並沒有明 確的文獻報告顯示其抑制近視加深之療 效。

另外目前頗爲流行「角膜塑型術」

乃是利用夜間配戴高透氧硬式隱形眼鏡,對角膜產生壓迫,使其孤度變平改變角膜屈光度,而達到降低近視度數的效果,使配戴者白天可以不需依賴眼鏡,此類鏡片須長期配戴才可維持效果,一旦停戴一段時間,角膜將恢復原來孤度,因此近視度數即恢復至配戴前之度數。

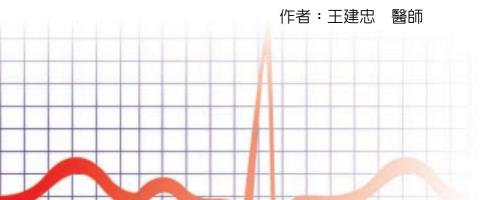
爲了降低學童近視率,洗刷「近視 王國」之惡名,視力保健工作需要衛生 主管機關、學校、老師、家長、眼科醫 師共同努力,灌輸學童正確的護眼常 識,時時提醒,不能只是期望學童能完 全的自動自發。

定期的眼睛檢查了防治近視之外, 更可早期發現眼睛病變、斜弱視等問題,及早治療,才能有好的成效。靈魂 之窗的保養應該要趁早,找個時間帶您 的小朋友去做個眼睛健康檢查吧!



『攜帶式心電圖機』

--心臟病預防檢查的前哨器-



因社會的高度現代化與運動量的減少,飲食過度營養及生活型態不正常, 以致心血管疾病的潛在患病的人數逐年增加,因而高取臺灣地區十大死因第三 名。現代人的工作與生活的壓力過大, 更容易引發心血管疾病而在未警覺的情 況下導致猝死機率大幅度增加。

中華民國工業技術研究院於2003年在經濟部技術處的支持下,並投資巨額資金與高科技研發技術人員,經過反覆嚴密的測試與開發,成功的發明出「個人微型心臟功能監測技術」,並以此技術研發出全球道創之「攜帶式心電圖機」。此項新產品,在短短八個月內,已取得德國萊茵公司所核發之CE證書,亦已取得認麼來茵公司所核發之CE證書,亦已取得ISO 9001、ISO 13485及國內衛生署GMP、加拿大CMDCAS認證、美國FDA認證。

心臟就像人體的發電機,工廠的機器每年都得停機維修,但是人體的心臟卻不能停頓,而且必須連續七、八十

年,大家都是等到心臟功能出問題了, 才開始關心這個重要的器官,實在是說 不過去,太對不起自己了。維護自己心 臟的健康,就要先了解心臟對我們的重 要性:

心臟的基本功能:

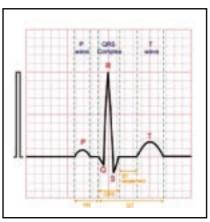
心臟具有四個腔室,藉由這四個腔室的收縮一舒張將血液輸送至全身。位於心臟上方二個較小的腔室稱爲右心房與左心房,位於下方的二個腔室則稱爲右心室與左心室。在血液的循環系統中,從全身回來的缺氧血會經由上腔靜脈與下腔靜脈進入右心房,然後送入右心室,藉由右心室的收縮作用,將血液推送至肺部進行氣體交換,獲得帶氧血,之後,經由肺靜脈流入左心房,進入左心室,左心室收縮時,則將血液經由主動脈送至全身各處,進行整個血液循環。在此,從左心室將血液送出的壓力即一般所謂的血壓。

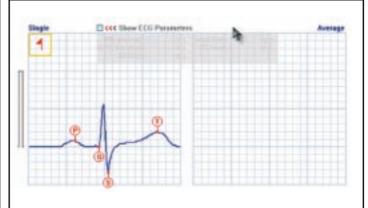
心臟的傳導系統:

心臟整個自發性的血液幫浦功能, 乃起源於竇房節(SA node),亦稱之爲心 臟的節律點,是位於右心房上壁的一組 特化神經肌肉纖維組織,平均每分鐘約 有60-100次的去極化作用。當竇房節開始 去極化時,電性脈衝首先會傳導至左右 心室,使得左、右二個心房收縮,然後 傳導至房室節(AV node),引起左、右心 室的收縮將血液輸出,因此,一般而 言,心房與心室之間的收縮時間大約會差距0.12至0.20秒。然而,藉由心臟此種電性傳導作用與肌肉收縮之間的關係特性,可以用來觀察心臟的活動與健康狀況,即所謂心電圖。利用可以進行心電圖量測的裝置一例如攜帶式心電圖機即可將心臟的電性傳導作用偵測並記錄下來,做爲評估心臟活動健康狀況的依據。

瞭解心電圖參數:

標準心電圖波形(Lead I)





請參考上圖

縱軸表電壓(單位mV),每一個小縱格表示0.1毫伏,因此每1大格表示0.5毫伏。而橫軸表時間(單位Sec.),每一個小橫格代表0.04秒,因此每1大格表示0.2秒。

心電圖波形與相關參數

以下所述爲有關心電圖的波形含義 與其相關參數:

- ■P波:P波代表的是心房收縮的結果, 寬度通常不大於3小時(0.12秒),高度不 多於2.5小各(2.5mv),如果超過這個範 圍,通常表示有心房肥大增厚的現 象。
- ■P-R間期:PR間期的計算,自P波的起始至Q波的起始,主要意謂著心房的去

極化其波寬一般介於0.12秒至2.0秒,P-R間期如果太長,問題通常出在房室結的阻滯。

- ■QRS 複合波:QRS複合波的計算,自Q 波的起始自S波的結束,主要代表著心 室的去極化,其範圍通常介於0.08秒一 0.12秒,如果超過這個範圍,通常意謂 有束枝傳導阻滯或WPW症候群發生的 可能。
- ■QT/QTc:QT/QTc的量測,是從Q波的

開始到T波的結束,其代表著左右心室 去極化與再極化的時間,QT間期的長 短與心跳速率成反比。藉由下列公式 進一步可計算得QTc,QT值應為0.41 秒。 ■ST間段:ST間段是量測從S波的結束, J轉折點,一直到T波開始的電位變 化,對於心肌梗塞與心肌缺血的症狀 而言,是相當重要的評估指標。

心電圖參數

參 數	參考範圍	
平均心率(HR)	60 <hr<100 bpm<="" td=""><td></td></hr<100>	
ST間段	-2 <st<+2 mm<="" td=""><td></td></st<+2>	
QRS間期	0.08 <qrs<0.12秒< td=""><td></td></qrs<0.12秒<>	
PR間期	0.12~0.20秒	
QT/QTc	0.32~0.44s/0.41~0.44s	

注意: 上述資料僅供參考,假如量測得到數值與您自身感覺不符,請與您的醫師聯絡,並將本裝置所顯示資料提供給您的醫師參考。

過去我們要紀錄心電圖一定要到醫院去,透過專業儀器與醫護人員才能測量。現在,有了可隨身攜帶的讀心機後,一般民眾可以隨時隨地掌控心臟變化,達到心臟預警效果。該讀心機結合微弱訊號處理技術,與微小化電子製造技術,不僅可以測量訊號,更可記錄心電波形,其測量結果與美國奇異(GE)等傳統心電圖儀比對,準確率達98%以上。

攜帶式心電圖機是一台用來測量並 紀錄心律活動的個人用隨身攜帶裝置。 此機器以非侵入式的測量方法,提供使 用者能夠隨時、隨地、即時的測量並紀 錄日常活動時之心臟狀況。使用者每次 使用時,僅需將兩手拇指分別觸碰位於 此裝置上的金屬電極片,在不需額外複 雜導線與導電膠的狀態下,即可輕鬆測 量並紀錄使用者當時的心律活動訊號。 攜帶式心電圖機每次測量僅需要約30秒時間。本裝置除了每次均會自動儲存長達15秒連續的"心電圖訊號"外;同時也會將每次測量的資訊,自動分析平均心率(HR)、ST值(心肌缺氧)與QRS區間時間(心博效能)等三項重要結果,立即顯示於本裝置的LCD螢幕上,方便以拇指進行測量時,亦可利用輔助的外接貼片式電極片,測量並紀錄相同的結果。

據研究顯示,心臟病發的病人猶豫 是否要就醫要花掉三小時的時間,再上 呼叫一一九、送醫急救及檢查的時間, 往往需要浪費五小時,如果利用生醫儀 器做好監測檢查的功能,可以幫忙做好 防範心臟病發,提高搶救成功的機率。 因此在平常的生活中,我們就必須協助 一般家庭做子心血管疾病的預防工作, 喚起民眾能關心自己的身體。



ORTHODONTIC APPLIANCES



STUDY MODEL



FRANKEL



BIONATOR



HERBST



TWIN BLOCK



ACTIVATOR



BIONATOR



RETAINER



HAWLEY RETAINER



WRAP AROUND



ANTERIOR ACTIVE



WRAP AROUND



SPRING RETAINER



SOLDER C. RETAINER

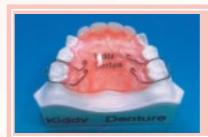


C. TYPE RETAINER

FIX APPLIANCE



MODIFIED SPRING RETAINER



KIDDY DENTURE



POSITIONER



CROZAT







POTER ARCH









FAN TYPE



HASS



BAND & LOOP



NANCE



TONGUE CRIBE



LINGUAL ARCH



CROWN LOOP

(台中)美加齒咢矯正裝置製作中心 台中市南區工學路136號9F3室 TEL:(04)22613037



淺談無線區域網路

作者: 呂政修

現任:東信電訊 行動服務處 產品開發部 專案副理 台大資工所碩士 現為清大資工所博士候選人

無線區域網路源起:

隨著行動電話及網際網路的普及, 人類對移動性的需求,已從單純的語音 服務延展至數位寬頻資料存取。就數位 資料存取之有線傳輸方式,常見的有電 話撥接服務(56kbps)、ADSL接取服務、 及快速區域網路(100Mbps),就無線傳輸 方式,則有行動電話業者推出之2.5代的 GPRS、PHS及3G行動上網服務。然而, 前者受傳統網路架構限制,使用者僅能 於特定範圍內連上網路,達成其對資料 之收送;後者雖提供場地不受限之服 務,惟設備投資效率難臻日益昇高的頻 寬要求標準,例如:音樂與高畫質影像 之傳輸,故建立一個能隨時隨地上網的 無線寬頻網路環境,是非常切合需要 的。鑑於乙太網路(Ethernet)之成功, 無線區域網路 (Wireless Local Area Network, 簡稱WLAN) 應運誕生。

無線區域網路架設較不受地形影響,具施工容易、工時短的優點,目前業者均用以解決最後一哩路(Last Mile)之問題,而一般使用者只需安裝無線網路卡,加上一部可移動的資訊裝置,像是筆記型電腦(Notebook)、或個人數位秘書(PDA),就可以輕鬆的隨時隨地取得網路上的資源。

無線區域網路的標準:

1997年,IEEE 802.11的標準正式定案。為了推廣這項標準,國際電子電機協會採取了與其他IEEE 802系列相符的規格制定。IEEE 802.11只制定了媒體擷取子層(MAC)以及實體層(Physical)的規格,用以承載上層的網路協定,例如:TCP/IP等。

◆ 媒體擷取子層(MAC)方面:

採用CSMA/CA機制,相容於乙太網路(Ethernet)並解決無線環境「媒體共享」的問題。且導入RTS/CTS選項,用以解決Hide node問題。而爲了達到傳輸之安全性,使用WEP(Wired Equivalent Privacy)提供資訊加密功能。

◆ 實體層(Physical)方面:

使用2.4 GHz ISM(Industrial, Scientific, and Medical)頻帶,其調變技術有DSSS(直接序列展頻)、FHSS(跳頻展頻)、及IR(紅外線)三種。目前於市場上最常見的爲DSSS,而IR則少被用到。

於1999年,傳輸速度更快的無線區 域網路規格被提出,包括:

- ・IEEE 802.11b-最快可以到達11Mbps
- · IEEE 802.11a-最快可以到達54Mbps

2003年被提出的IEEE 802.11g的規格定案,其可以向下相容於最受歡迎的IEEE 802.11b設備,且傳輸速度最快可以到達54Mbps。IEEE 802.11a/b/g三個規格中,最大的不同在於實體層使用不同的調變技巧以達到更快的傳輸速度,至於網路擷取層的技術仍舊沿用IEEE 802.11的標準。茲分別簡述如下:

◆ 802.11b

- · 又被稱做 HR / DSSS, 為現今最普遍之 無線區域網路規格
- · 使用 2.4GHz ISM band,擁有3個獨立 頻道。
- ·使用的調變技術為 DBPSK / DQPSK / DSSS / CCK
- · 傳輸速度可爲 1/2/5.5/11 Mbps
- ◆ 802.11a
- · 使用 5GHz ISM band,擁有4或8個獨立 頻道。

- ·使用的調變技術爲OFDM
- ・傳輸速度爲 6 / 9 / 12 / 18 / 24 / 36 / 48 / 54 Mbps
- ♦ 802.11g
- ・與IEEE 802.11b一樣使用 2.4GHz ISM

band,擁有3個獨立頻道。

- ・使用的調變技術爲 DBPSK / DQPSK / DSSS / CCK / OFDM
- · 傳輸速度爲 1 / 2 / 5.5 / 6 / 9 / 11 / 12 / 18 / 24 / 36 / 48 / 54 Mbps

其間的相互差異可見下圖之比較:

	802.11	802.11a	802.116	802.11g
Standard Approved	July 1997	September 1999	September 1999	Draft stage. Completion expected in 2002.
Available Bandwidth	83.5 MHz	300 MHz	83.5 MHz	83.5 MHz
Unlicensed Frequencies of Operation	2.4-2.4835 GHz DSSS, FHSS	5.15-5.35 GHz OFDM 5.725-5.825Ghz OFDM	2.4-2.4835GHz DSSS	2.4-2.4835GHz DSSS, OFDM
Number of Non- Overlapping Channels	3 (Indoor/Outdoor)	4 Indoor (UNII1) 4 Indoor/Outdoor (UNII2) 4 Outdoor (UNII3)	3 (Indoor/Outdoor)	3 (Indoor/Outdoor)
Data Rate per Channel	2.1 Mbps	54, 48, 36, 24, 18, 12, 9, 6 Mbps	11, 5.5. 2, 1 Mbps	54, 36, 33, 24, 22, 12, 11, 9, 6, 5,5, 2, 1 Mlops
Modulation Type	DQPSK (2 Mbps DSSS) DBPSK (1 Mbps DSSS) 4GFSK (2Mbps FHSS) 2GFSK (1Mbps FHSS)	BPSK (6, 9 Mbps) QPSK (12, 18 Mbps) 16-QAM (24, 36 Mbps) 64-QAM (48, 54 Mbps)	DQPSK/CCK (11.55 Mbps) DQPSK (2 Mbps) DBPSK (1 Mbps)	OFDM/CCK (8.9. 12.18.24.36.48.54) OFDM (6.9.12.18. 24.36.48.54) DQPSK/CCK (22.33.11.5.5 Mbps) DQPSK (2 Mbps) DBPSK (1 Mbps)
Compatibility	802.11	Wi-Fi5	Wi-Fi	Wi-Fi at 11Mpbs and below

◆ IEEE 802.11a/b/g比較結論

- ·依傳輸距離遠近: 11b = 11g > 11a
- ·依傳輸速度快慢: 11a = 11g > 11b
- ·依相容性:11g 可以向下相容 11b產品,11a 則不可

無線區域網路構成元件:

無線網路卡(Wireless Network Interface Card):安裝於行動設備端常見的,有PCMCIA介面、USB介面以及內建式的Intel訊馳 Centrino(參見下圖一)



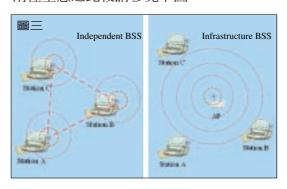
無線接收器 (Access Point,簡稱 AP):又稱無線網路基地台,負責行動設備端溝通(參見下圖二)



無線區域網路的網路型態:

- · IBSS(Independent Basic Service Set): 純粹由行動設備組成,爲獨立型網路,又稱ad-hoc network,行動設備間彼此相互溝通,而不透過其他設備。
- · Infrastructure BSS (Infrastructure BSS): 由行動設備與基地台組成,其中基地 台負責控制同一服務區中的所有行動 設備間的通訊,行動設備需要與基地 台建立連結後才能取得網路服務。每 個工作站同時間只能與一部基地台連 結,爲最基礎的網路。

兩種型態之比較請參見下圖:



· ESS (Extended Service Set)利用骨幹網路將幾個BSS串連在一起,藉此可延伸無線網路的服務範圍,並可透過有線網路與後端的相關伺服器連接,例如:郵件伺服器、網站伺服器,存取相關資料。

無線區域網路的難題:

- ◆ 無線訊號衰減:
- · 訊號強度的衰減極爲嚴重,涵蓋範圍 有限。
- ◆ 無線環境干擾嚴重:
- · 多重路徑的衰減,訊號反射會造成通訊干擾。
- ·由於無線區域網路使用ISM頻段,為不 需執照許可的頻段,其他設備發出頻 帶接近之電波,可能會對其構成干 擾,例如:家中的微波爐。
- ◆ 無線環境,資料保密不易:

便利性與安全性往往無法得兼,相對於有線網路,由於無線區域網路以空氣作爲資料傳輸介質,對竊聽的行爲比較不容易防備。爲防堵這些攻擊,標準規格中也制定WEP,於無線網路卡與基地台間共享祕密鍵值來達成網路傳輸的私密性,但由於此方法已被公開其弱點,所以無線區域網路傳輸私密性之保護還有很大的改善空間。

公眾無線區域網路服務:

近年來,由於無線區域網路設備的 成熟,以及設備價格逐步平民化,無線 網路卡已成爲行動裝置的必備品。目前 已有業者於公眾地點架設無線區域網 路,提供上網服務,稱之爲Public WLAN(PWLAN)。例如:行動電話業者 東信電訊推出的mobeeLAN任我遊;以及 純提供無線接取服務的曜正科技及蕃薯 藤等,均於一些熱點(hotspot),例如:咖 啡廳、機場、車站、及一些公共場所 等,建置基地台提供服務。另外,台灣 的雙網辦公室積極推廣雙網(GPRS/3G及 WLAN)互補環境的建置,藉整合無線區 域網路與用戶密度居世界之冠的行動電 話優勢,帶動台灣無線網路上、下游產 業之發展,並營造互補的無線寬頻環 境,朝向B3G(Beyond 3G)的境界邁進。

無線區域網路於牙醫醫療點 之運用:

◆加強醫療空間几淨的感覺:由於無線區域網路不會有一堆線纜需

要整理,並得免除拉線之困擾,以增 進醫療環境之美觀。

◆ 節省新增資訊設備時所造成的佈線成本:

無線區域網路可應用於牙醫診所裝潢 施工困難或不可施工之處,且未來資 訊設備均朝內建無線模組發展,例 如:電腦、印表機、顯示器等,可減 少新增資訊設備時,另需佈建線路之 困擾。

◆ 提供患者打發待診時間:

由於一般等待就診時間不定,於醫療 點建置無線區域網路可提供患者於等 待時收取電子郵件以處理要務或瀏覽 網頁打發等待時間。

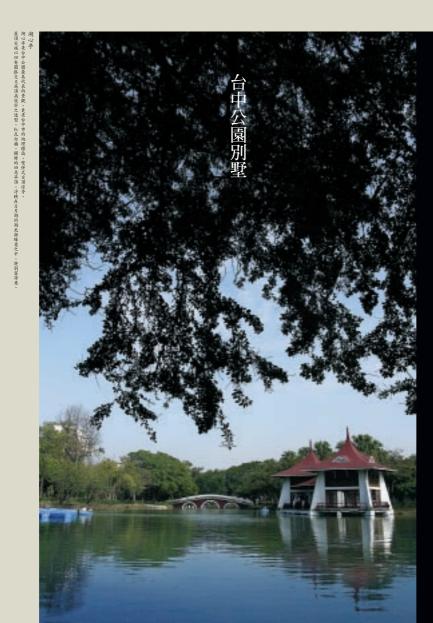
◆ 新增服務界面:

過去均需患者臨櫃或以電話方式掛號,透過無線區域網路之佈建,接受掛號人員可手提著具有無線網路模組之平板電腦,就患者所處位置完成掛號程序。

結 語:

近幾年來,科技發展快速,無線區域網路及相關的資訊產品的導入,改變了人們的生活型態。而牙醫診所的廣佈,亦成爲人們生活中不可或缺之家庭醫療體系,鑒於人們對無線寬頻需求的日益增進,以無線區域網路建置牙醫醫療點可視爲一前瞻性的改變。除了展現出高科技的形象,建置簡明且維護方便的數位環境,並將醫療視爲服務導向的行業,日進一步貼近人們的需求,大幅縮短人們與醫療點的距離。無線區域網路的導入牙醫醫療點,實有助於醫療環境的品質提昇。

台中公園基別墅





終於等到台中公園第一次蓋別墅 時光流轉物換星移從張啓仲到陳端堂、從張溫鷹到胡志強

相見台中公園真好 ...

因爲全台中市最美麗的記憶都在這裡 終於有一棟用歷史用文化就能賣的房子 雙十路台中公園正正對面你會喜歡保留這裡的門牌

還有在台中人心目中很有份量的十四所學校、省立圖書館、中興堂、文英館 除了大到不知道有多大的台中公園

孔廟、游泳池、體育場、中友百貨的時尚風潮、一中街的青春飛揚

台中特區 總758萬





蓮花氣功對健康醫學運動科技摘要



◎撰錄醫師/陳木業

自主神經系統不受意識控制的理論 是錯誤的!蓮花氣功特殊的意識、呼吸、肢體導引,能促進神經系統與內分 泌系統之傳導(communication),控制 (control)和整合(integration),以強化性機 能。西元2000年10~12月於行政院體育委 員會台中體育場教學實驗,經問卷調查 統計結果:男子交接持久性顯著及非常 顯著延長者佔75%,平均值13分06秒;女 子性高潮顯著及非常顯著增加者佔89%, 平均2.3次高潮。

一、勃起增強法:

- (一)素女經云:交而不泄,修煉還精術 則勃起堅強。
- (二)直接壓迫靜脈。
- (三)激動下視丘→腦下垂體→太陽神經 叢與荐神經叢。

(四)日常做白線→陰莖索(懸)韌帶、 海綿體的等張性與等長性收縮訓練。

二、交接持久法

- (一)定氣、安心、閉射→噴射、徐緩十 動不施。
- (二)修鍊貯精囊與射精管括約肌縮、舒 「臨界」機制的超感覺知覺。
- (三)調息控制性興奮在70%以內。
- (四)手技與性語。

三、性趣十修法:

一修上刺、二修下刺、三修左刺、 四修右刺、五修快刺、六修慢刺、 七修淺刺、八修深刺、九修稀刺、 十修頻刺、十修互相搭配,房中性 趣無窮。

四、十動不施法:

素女云:一動不泄氣盛力強,再動不泄耳聰目明,三動不泄疾病消除,四動不泄五臟安適,五動不泄血脈充實,六動不泄壽命未決,七動不泄陽具持久,八動不泄容貌光澤,九動不泄通曉神明,十動不泄長生不老。

五、多重性高潮調節法:

- (一) 意識導引下視丘。
- (二) 球海綿體肌、前庭大腺電能導引。
- (三) 月經前、後三天。

六、性愛新觀念:

- (一)排除「性五惡」:酒精、尼古丁、 咖啡因、睡眠不足、壓力。
- (二)「情交」比「性交」重要。
- (三)體位變化以隨意爲原則,除傳統的 臥姿與跪姿外,似宜加強蹲姿。

本氣功由中華民國健康運動協會所 研創,推廣的〈蓮花氣功運動教室〉承 行政院體育委員評選爲(92年人口倍增 計畫)之全國特優運動項目,蓮花氣功透過意識呼吸、肢體飲食、睡眠之導引,開發人體生理潛能,是現代運動的新醫學運動科技。共有十種功法分1.美容功、2.性福功、3.雕塑功、4.免疫功、5.節食功、6.明視功、7.日明神功、8.知能功、9.回春功、10.行功。

以上各功法之功理和功效都經過醫 學科技儀器反覆驗證效果,在統計學上 都達到極顯著水準,本論點首先以性福 功教課論學。

歡迎愛好各項運動保健與養身者不 分性別同道醫師們,參加本氣功社之活 動,以促進身心健康長壽及體能年輕 化,美化人生幸福,機會難得。

授課與創始人吳清吉教授簡歷

現職:國立台灣體育學院教授、及行政院台中體育場推廣組長 中華民國健康運動協會執行長、台中市休閒運動協會總幹事

學歷:省立台中體育專科學校、體育行政高考及格

專長:全省拳擊丁級冠軍、田徑教練、體育特殊教師、民間經營公共運動設施之研究、台灣籌建大型體育館功效之研究、蓮花氣功研創人、另參加國際會議發表特殊運動論文、漢城亞洲運動科技會議論文及奧林匹克運動論文、北京、匈牙利、曼谷亞運、法國高等體育科技運動會議論文、其他國際特殊醫學運動科技不計其數等。

聯絡者 台中市牙醫公會 賴小姐 04-22652035-12 公共委員會氣功社 陳醫師 04-22809688





2005年最值得等待的產品 UltraLight™ LED光固化機 PB070

選擇LED光固化機時,您不可不注意

是否有抗菌功能? 輸出強度是否夠強? 操作功能是否齊全? 我們的抗菌第一 我們的強度第一 我們的功能第一

國內第一 歡迎測試比較

中部總經銷

金昌牙科材料有限公司 TEL:04-22378813 FAX:04-22334465 因為專業,我們提供最好的品質 FVE 原華電子股份有限公司

Omniray.....

... The passion in the reproduction of sound.





我們的堅持

公司成立之初即以專業規劃暨標準工法,爲所有廣大的音響愛用者打造最佳的視聽空間,

舉凡Hi-END音響的空間感、家庭劇院的包圍感、卡拉OK的現場感、

操作介面的人性化,都與事前的溝通有著不可或缺的必要。

本公司之工程人員以專業嚴謹的態度替每位愛好者量身打造屬於個人的專屬空間;

包括聆聽空間規劃、防音、噪音、吸音處理、影音器材搭配、

燈光情境控制、數位家庭自動控制系統等,

都秉持樂業、敬業、專業的態度來規劃、施工以符合使用者的需求。









- 專 業 規 劃 施 工 ■家 庭 劇 院/視 聽 空 間
- ■音響/電漿電視 ■影音控制整合系統



温味

少少



在人身保險投保率遠大於100%的今天,國人的保險觀念日益提昇,保險幾乎是每個家庭的必需品。在努力工作的同時,透過保險做好風險管理、醫療保障乃至於理財規劃,已成爲現代人最佳的選擇。

但是買了保險就一定"保險"嗎? 是不是買了保險就萬無一失?投保時業 務員的殷勤和保證,能確保理賠的權益 嗎?爲何保險的理賠糾紛和保戶的爭議 抱怨時有所聞?投保前該注意什麼,才 能夠維護自身的權益,讓自己的保費不 白花,讓保險真的"保險"!

保險的理賠爭議案件,原因甚多, 保戶最大的疑問是-買了保險,卻得不到 理賠!?若深究其中的原因,通常"人" 是最大的關鍵。保險是契約,既然是契

◎三商美邦人壽 區經理 / 鍾培碩

約,必有清楚的規定及範圍,無論商品 如何變化,不會超出保險契約的六大原 則:1.保險利益原則,爲防止道德風險的 發生,保險利益通常爲要保人本人或其 家屬(直系血親或配偶)。2.最大誠信原 則,保險公司對於要保人或被保人的情 況並不了解,僅能以要保人或被保人所 告知的事實來判斷是否承保,因此,要 保人或被保人必須本著最大誠信的原 則,將重要事實(如健康狀況、病史、職 業內容...等)告知保險人(即保險公司)。3. 主力近因原則,保險事故與保單上所保 的危險之間,需有因果關係存在,才能 構成保險人給付保險金的條件,當導致 保險事故發生的原因很複雜時, 法院的 判決通常採用主力近因原則。即是以因 果關係來判斷,如果導致保險事故發生 的主要近因爲保單上所保的危險則保險 人自應負責;否則應不負賠償之責。4.損 害塡補原則,是指被保險人因保險事故 發生所受之損失,應該獲得賠償,因此 賠償金必須使被保人在經濟上,恰好能 恢復至保險事故發生以前的情況。而人 身保險契約是以人的生命或身體爲保險 標的,難以金錢估計其損失,所以是以 訂約時約定的金額來給付。5.分攤原則 (除了實支實付型健康險外,人身保險中 的人壽、年金、健康保險,因爲人的生 命身體難以估價,所以較不適用)6.保險 代位原則(適用於產物保險)

綜觀而言,在保險的原則之下,無法得 到理賠的有三大原因:

- 1. 沒有買到,所以無法理賠。保險商品 繁多,且多屬組合式保單,依照保戶 需求設計規劃,「只要買了保險,發 生事故就什麼都賠」是常見的誤會。 如果只買壽險,未搭配醫療險(健康 險)、意外險(傷害險),住院時就無法 得到理賠。若以防癌險爲例,如果投 保的是身故給付型,當確定罹患癌症 時就無法立即得到理賠;若投保的是 罹患給付型,會在確定罹患時給付, 而身故就可能不再理賠。所以,了解 自己的需要,加上善用業務員的專 業、充分溝通以及業務員確實的說 明,才能清楚保險的內容和理賠的範 圍,買到你真正需要的保險,避免" 沒買到"、"沒理賠"的情況發生。
- 2.未依事實告知。保險法第六十四條第一、二項規定:「訂立契約時,要保人對於保險人之書面詢問應據實說明。要保人故意隱匿,或因過失遺漏,或爲不實之說明時,其隱匿遺漏或不實之說明足以變更或減少保險人

對於危險之估計者,保險人得解除契約;其危險發生後亦同。但要保人證明危險之發生未基於其說明或未說明之事實時,不在此限。」

基於最大誠信原則,要保人或被保人 必須依事實告知,如果在投保前已有 病史,未在投保時確實在要保文件上 告知,即使順利承保發單,也無法保 證日後的理賠,因爲當保險公司查有 違反告知的事實時,保戶的權益將受 到極大的損害,輕者不理賠、補繳加 費,最嚴重將遭保險公司強制解除契 約,損失已繳保費。

3. 除外責任。保險有一定的範圍,爲了 避免風險的逆選擇以及保險的客觀 性、公平性,在保險契約條款之中加 上"除外責任"。例如:壽險將故意行 爲列爲除外責任,健康險將非以治療 爲目的的美容外科手術列爲除外責 任,癌症險將危險程度較低的原位 癌、第一期前列腺癌列爲除外責任或 作較低程度給付,傷害險針對危險度 高的機車競賽或特技表演列爲除外責 任....等。所有定義和保險範圍都明訂 於契約條款之中,除了要求業務員善 盡說明的義務之外,投保的過程應避 免過於簡化,因爲對業務員的信任, 卻忽略對內容的基本了解,造成日後 對於投保內容與實際認知的落差。

因爲保險契約內容繁雜,一般保戶 很難逐字逐句閱讀,理所當然需要透過 業務員詳實說明。投保時多一份細心在 要保書上依事實告知,多一份耐心了解 業務員所規劃的商品,愼選專業、用心 的業務員才能讓保險更有保障,發揮未 雨綢繆、防患未然的功能!



新康線包括新康山與布拉克桑山還有聞名的嘉明湖,一般登山路線都是從南部橫貫公路的向陽工作站爲起點,5-6天再從工作站下山,很少登山隊伍在登完新康山後直接下到日據時期八通關古道,順著古道出南安到玉里,主要是新康山直降古道需直降1300公尺且走過的隊伍不多路徑不明,一路都在密林中盤旋無法用GPS定位,如果沒有曾經走過的嚮導帶路,很容易就會迷路。

12月7日晚間從台中出發,行駛南二 高轉玉井,經甲仙進入南部橫貫公路, 0200抵達中之關停車場停車休息,離天 亮已沒有多少時間,大家就在車上將就 一下,不再搭營帳休息了。覺得還沒睡 多久領隊就叫起床了,邊準備早餐邊整 近觀新康山

理裝備,0600開車經過進逕橋停車場停滿車子,好幾頂帳棚搭在空地上,今天南橫三山與南一段一定很熱鬧,車抵向陽工作站才七點,下車做最後的打點準備出發了,天上有雲看不到藍天令人有點擔心,交完入山證後開始出發,上次來時順著林道行進,這次走捷徑省掉不少時間,登山口的樣子與上次有點不同,走過登山口就進入登山路線,道路不再寬闊而是高低不平,崎嶇難行。一小時後就到達向陽工寮,工寮比起上次更加殘破,這麼快就走到工寮自己都有點意外。

離開工寮後才是此行考驗的開始, 從工作站到嘉明湖避難山屋需爬升1000 公尺,順著山徑往上不斷的爬升,周圍



玉山圓柏

的植物也從芒草漸漸轉爲箭竹,雲層散 去出現藍天希望此行都是這樣的好天 氣。路過大圓柏放下背包拿出相機,這 棵圓柏是去嘉明湖的顯著路標,襯著藍 天白雲更顯得它蒼勁不凡, 抬頭望去稜 線似乎就在眼前,收拾裝備再努力的向 上攀爬,近兩點時終於抵達稜線,向陽 崩壁就在眼前直瀉到腳下的南橫公路, 啞口山莊的紅屋頂在一片綠色中像一顆 耀眼的紅寶石,下次再去啞口山莊時要 仔細定位尋找現在的位置,從相反的方 向看看雄偉的山勢。

到三叉路口時喘了一口大氣,今天 行程最艱難的部分已經完成,原計劃今 天是在嘉明湖畔宿營, 臨時改爲在避難 山屋過夜來個逍遙遊,時間還早,自己 一個人輕鬆自在的走著,路過幾個石塊



玉山群峰

區必須上下找路攀爬才能通過,路旁有 個石洞營地,一個天然的石洞在避難山 屋未建好之前,是個可避風雨的重要營 地,如今有了避難山屋後幾乎沒有隊伍 再住在此地,過了石洞看到山屋就在前 方不遠處,進了山屋稍事休息後將今晚 的床位舖好,一群人集中在一起喝茶聊 天,想起幾年前逢甲大學一位學生因高 山肺水腫來不及下撤而死於此山屋。大 家就這個案例紛紛發表意見,沒想到這 一段回憶就在晚上完全應驗,我也被動 的成為協助者, 真是愈怕遇到的事愈是 容易遇到。

四點多趁著天色未暗開始準備晚 餐,此行帶了一個壓力鍋,打算在山上 享用美味的米飯,每次上山都吃脱水米 飯實在是無奈,隨著氣溫逐漸下降,廚

玉山群峰,中間是主峰、右邊東峰、左邊南峰

12.10.2004

房的溫暖成了大家最喜歡聚集的地方,在大家期待的眼光下打開壓力鍋,果真是鬆軟可口的白米飯,在高興的氣氛下吃完了滿足的一餐,5點多天色昏暗中進來了一隊3女1男的隊伍,男生(饅頭)在放下重裝稍事休息後,準備再回頭支援其他隊友,聽說有位女隊員有點走不動了,我們提供熱水瓶並與他約好無線電頻道,饅頭就走出山屋前去支援,9點時領隊正說這麼久也該到了,無線電也聯絡不上,正準備著裝去支援時,山屋外遠處有燈光閃爍,過了1個小時隊伍進入山屋,1女3男是新竹來的登山隊,過了一會兒聽他們在燒水準備晚餐,再來的狀況就出乎意料之外了。

覺得睡了一下子身邊似乎有點騷動,睜眼一看身邊的床位上圍了一群人,微弱的燈光下混亂的在說著什麼,穿上外套帶上頭燈就看到新竹隊圍著一位女隊友,她呼吸速度極快,說她吸不到空氣而且看不到東西,心想怎麼會這樣,看其他隊員亂無章法的出主意,只好過去協助處理,呼吸速度每分超過百

次,脈搏快且亂有嘔吐現象,意識不是 很清楚,無法站立,無咳嗽,呼吸無雜 音,很快的將讀過的關於肺水腫,腦水 腫,急性高山症各種病症在腦子裏轉了 一圈,卻是無法立即斷定是何種問題, 但是考慮到她來到山屋比先到的饅頭慢 了5小時,應該是體力嚴重衰退,雖還沒 有出現咳嗽與呼吸異聲,綜合判斷應該 是高山肺水腫的先期症狀, 意識不是很 清楚但要她減緩呼吸速度改為深呼吸, 幾次說明後他能照作,問她名字幾次後 也能清楚的說出來,雖有無法自行站立 的問題,可能是體力透支所造成,綜合 這幾點排除了高山腦水腫的可能,還是 肺水腫的可能性較高,雖然也有可能甚 麼都不是,但是高山症的處置原則有一 項說明的非常肯定---在短時間內上升很 高的高度,如果有高山症的跡象,一定 要將它當作是急性高山症來處理,高山 上發生這三種病的機率並不高,但是一 旦發生了卻是非常嚴重的狀況,處理方 式只有一種----立刻下降高度,否則會有 生命危險。



下降高度是唯一的處置方式,但所 牽涉的廣泛問題就不是我所能決定了, 找來她的領隊,將所有狀況向他說明, 並且提出建議的處理方式,請他做最後 的決定,我們領隊也告訴他如果需要支 援我們會全力協助,新竹隊經過短暫商 量後決定請我們協助下撤,有了這個決 定後領隊請阿青協助搬運,找來一枝長 約60公分木棍,兩端綁上一條頭帶,病 人坐在木棍上背在背上,再用頭帶輔助 背負,經過調整試背後準備就緒,再要 新竹隊兩人背負必須的睡袋,禦寒衣物 同行,在大家的祝福下步出山屋, 連夜 趕著下山,希望能減輕她的高山症症 狀,同時我們領隊也用衛星電話向玉山 國家公園警察隊報案,請他們轉告台東 119請求協助,至此能做的也都做了,再 來就不是我們能掌控了,大家也紛紛再 去睡覺,明天還有艱苦的行程等著我 們。

今天的行程到嘉明湖大致上沒有多 大的起伏,雖有幾個山頭實際上是下坡 多於上坡,天氣晴朗走來輕鬆愉快,南 邊的南台首嶽-關山雄偉的山容就聳立在 眼前, 東邊遙遠的天際此行的目的地之 一的新康山也矗立在雲端,部分夥伴從 左侧草坡直上三叉山,自己一個人繞過 右側山腰直接走向嘉明湖,嘉明湖是個 隕石撞擊後行程的『落星湖』,標高3260 公尺,面積1公頃,水量保持一定水準, 四周丘嶺包圍湖水,沒有出口,是登山 者最可靠的水源,站在附近高處都無法 一窺全貌,必須一步步走向湖畔,湖的 全貌才會隨著腳步的接近一點點的呈現 眼前,湖的四周都是綠色的箭竹坡包圍 著藍色的湖水,因月初的冬颱帶來豐沛 的雨水讓整個湖出現滿水位,冬季的箭 竹已略爲發黃,如果在夏季翠綠的箭竹

襯托下一定更爲美麗,一步步的辛勞換 來這麼靜美的景色還是值得的。

再美的景色還是得告別,如果我們 走的是一般的新康線回程時還可以回到 湖畔,因爲此行是橫斷直接從東部出 去,要再來嘉明湖可能就是南二段縱走 的時候了,離開湖畔半小時就來到南二 段叉路口,從這裡向北行6天後可以到達 東埔,向東方繼續前行很快就抵達今天 的宿營地---布新營地,先搭好營帳休息 渦後開始向布拉克桑山前進,來回少說 也要5小時,途中假山頭林立而且高度不 斷下降,回程時就得往上爬升,絕不是 輕鬆的行程,難怪有人說此山是"不來 卡爽"山, 半路上看到S-70C在天空飛 翔,原以爲是軍方的訓練飛行,回到營 地見到歸隊的阿清才知道是來吊掛昨晚 的患者,因天候不佳吊掛失敗還是台東 消防局人員用人工搬運方式搶救下山, 昨晚離開山屋後患者好幾次失去知覺, 還得放下來急救,到圓柏下黑水塘時緊 急紮營, 天亮時與台東消防局人員會合 將病患交接後,阿青再度上山趕上我

布拉克桑山沿途假山頭林立,箭竹 茅草一大堆,鑽行其中真是苦不堪言, 難怪來過的人都是抱怨連連稱它是"不 來卡爽"山,山頂空間不大,稍有樹木 阻擋視界不是很理想,回程時路途遙遠



結冰的營地

天色漸暗加緊腳步才在天黑前回到營 地。

天亮起來發現營帳上一片白霜,整 個營地也是一片雪白, 難怪昨晚冷得水 壺都結冰了,今天的行程比昨天更硬, 經過連理山西峰,連理山,飛機殘骸, 在新仙山前營地紮營,這一路走來比起 昨天更是艱苦,落差更大山頭更多,隊 伍愈拖愈長,分成好幾個段落,各自努 力的往前前進,總算在天黑前全員到達 營地,途中經過的飛機殘骸還有一段故 事,二次大戰剛結束時,有一架美軍飛 機在此山失事,美軍要求日方先上山處 理,經日方召集原住民上山處理,不幸 遇到颱風包括日本警察與原住民一共凍 死31人,正好與飛機上罹難人數相同, 60年前的往事如今現場只剩下一些零星 的殘骸,提醒著後人有著這麼一件事件 發生在這麼深山的一偶,今晚營地更高 比昨天更冷,晚上只有自求多福了。

站在新仙山看著去新康山的路落差 更大,甚至還要拉繩攀爬,新康山旁的 天宮堡壘光秃秃的山頂閃閃發亮,經過 幾個山頭的上下才抵達山下,望著高高 的山頭還是得慢慢的往上攀爬,就在爬 得氣喘噓噓時,眼前幾條黑影突然橫過 眼前,仔細一看是幾隻山羊,爲甚麼它 們都不必注意腳步可以跑得那麼快,不 必擔心會摔跤,人類就必須借重各種裝 備,小心翼翼才能到達這裡,跟他們比 起來人類眞是差勁多了。

上到新康山頂陽光普照,遠處的山 頭歷歷在目,光是認出這些山頭就是一 大考驗,完成此行重要目標回到新仙山 中餐休息過後,開始此行另一個重頭 戲,下降1300公尺到瓦拉米古道,路跡 不明不能單獨行動,大家集結在一起下 山,走了一段時間還是因爲體力的關係 分成兩個集團,途中因為路基消失又找 不道路條可以參考, 我和領隊帶著兩位 隊員找路下山,樹蔭太密無法用GPS定 位, 連身在何處都不得而知, 只能用紙 北針抓住古道方向,不管有沒有路強行 下降,天色漸暗心中愈來愈急,再走不 出去要在這裡露宿就不好玩了,終於在 天黑前找到古道,坐在古道上心中激動 不已久久無法平息,好在不是單獨一個 人如果是自己一個人一定更慌張,登山 以來今天的狀況是最沒有把握的一次。

再往前走半小時就到抱崖山莊,玉





管處將山屋整理的很乾淨,設備也很完 善,脫離了3000公尺此處也不再那麼冷 了,晚餐後大家聚在屋外喝茶聊天,目 標完全達成心情無比輕鬆,只剩下明天 28公里古道就可以從回文明世界,天上 繁星點點銀河也橫陳在天空,盡興後進 屋休息, 半夜傳來一陣敲牆聲, 很多人 驚醒後都不敢出聲,第二天早上有人提 起才知道幾乎每個人都聽到了,應該不 是黑熊或其他動物作怪,如果是黑熊或 其他動物爲何放在屋外的炊具都沒有被 翻動,大家一陣猜測後也只好歸類爲一 個謎。

歸心似箭天未亮就出發了,今天得 走28公里山路也是不輕鬆的路,前行集 團背著重裝以時速4公里的速度開始飆 山,整齊的腳步聲像一列行軍的隊伍, 不到中午就飆到中途的瓦拉米山屋,就 在這裡午餐休息,山屋裏遇到一群來一 日遊的遊客,大家都向他們探聽立委選

舉的結果,我們已在山中與世隔絕了五 天,他們是第一批遇到的文明世界來 客,當然就圍著他們問個不停,休息過 後告別這群遊客,一群人又開始飆山, 古道上到處都是瀑布,玉管處將古道整 理得很好,風景秀麗是個值得再來的好 地方,一路上開始遇到一些遊客,漸漸 感受到文明氣息,下午四點半走到行車 終點,終於完成了新康橫斷,此行前段 協助處理山難事件,後段找路出古道, 真是精采無比!洗過安通溫泉驅車經南 迴公路,南二高回到台中已經凌晨4點, 爲此行話上完美句點。

回來後曾與新竹隊連絡,當天的患者 說她完全失去知覺,救護車上插管急救時 才醒,出院時關山慈濟分院的診斷是急 性肺水腫,讓我慶幸當時的診斷沒有 錯,如果沒有阿青緊急背負下山,後果 就很難說了。 (7)

走訪英格蘭約克郡百年老店

品酌Betty's Teahouse的茶香

作者:戴國平

英國卡地夫大學哲學博士候選人、英國倫敦大學歷史文化研究碩士

英國里茲大學廣告行銷碩士、靜宜大學講師

提起英國的飲食,就不免讓人想 起當地著名的下午茶風情。英國下 午茶的種類繁多,像許多人熟知的 Wittard茶葉,或是PG立體茶包等 等。在英國當地找個地方,飲杯獨 特的英式下午茶,不光只是來此 遊覽之觀光客的特權,更是英國 當地居民最愛的休憩活動之 一,尤其是對當地年紀稍長 的老夫老妻來說,在閒餘 之際,享受一杯下午茶 的習慣,除了可以放鬆 心情,也是平時與家 人或朋友們相聚閒聊

今天我將與大家分

的最佳之地。

享英格蘭北部,享譽盛名的百年老茶店:貝蒂茶館(Betty's Teahouse)。英國的茶館面積大小不一,內部陳設的裝潢也因店主的喜好而各具特色。這家位居於約克郡,總店設於美麗小鎭Harrogate



貝蒂茶館的高級茶具

金碧輝煌的貝蒂茶館大門口

的貝蒂茶館,是當地居民家喻戶曉的茶館。貝蒂茶館位於Harrogate火車站附近,只需花費十分鐘的走路步程,便可抵達。首先,得穿越過火車站前的購物中心,再往村莊花園(Village Garden)的方向前進,不久便可瞧見矗立前方,富麗堂皇的貝蒂茶館。

推門入內,首先映入眼簾的是櫥窗 裡與台架上各式各樣,可供採購與外帶 的茶葉與茶點,接著便是提供餐點與茶 飲的雙層大廳。一般說來,要入內飲茶 是需要排隊等候的,而且,依據個人與 友人的過往經驗,幾乎每次前往,都沒 有出現過無須排隊的情況,由此可知,



這並並不是間浪得虛名的茶館。且特別需要告訴大家的是,此茶館使用的茶具都是上等材質的純銀茶具,而且還提供 廚藝培訓的課程,不過費用不貲,更可 以看出此茶館的貴族風範。

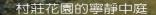
貝蒂茶館裡提供各類型的下午茶,如果是咖啡的愛好者,貝蒂茶館也提供了多重的咖啡選擇。通常來茶館的客人,除了點茶之外,多數會選擇多樣式的茶點搭配,或是再加上茶館裡提供的套餐,也是不錯的選擇,只是價格當然也是較一般茶店來得高些。

這家具有百年歷史的茶館,是專屬約克郡(Yorkshire)的特色,除總店之外,還另外開了三家分店,像位於古城約克(York)境內,在約克大教堂附近的這家分店,也是人來人往,絡繹不絕之處。但因爲這四家茶館全都位居在約克郡內,對於其它地區的居民來說,如

要品嚐獨特的約克郡茶香,還是得自行前來一趟才行。不過,貝蒂茶館也提供了另一方便品茶的方式,像由茶館自行調製的約克郡茶包,倒是可在英國各大小超市找到,也是讓走訪過貝蒂茶館,或是耳聞其茶館盛名的民眾,方便自行在家品茶,品嚐另番風味的茶香。

來到Harrogate總店的貝蒂茶館,就 不能不順便前往這座寧靜中自有風味的 美麗小鎮。Harrogate位在古城約克與大 城市里茲(Leeds)附近,如前所述,距 茶館不遠的村莊花園,是個恬靜但值得 前往的景點。村莊花園裡有碩高無比的 大樹,也有讓人休憩的綠地,而圍繞綠 地兩旁的些許長椅,總是我每每前往的 歇息之地。特別值得一提的另一美景 是,位於花園一隅的長廊,長廊旁大樹 根蔓延的特殊景象,尤其讓我體會到大 自然源源不絕的生命力,也難怪在英國 這塊多風多雨,陰濕寒冷的島嶼上,反 而不自覺地造就了腳踏實地,做事有條 理,固執又保守的英國居民特性,反觀 台灣人民的樂觀與積極,倒是各有各的 特質呢。

如果有機會前往英國,記得到 Harrogate一遊,除了仔細品嚐一下貝蒂 茶館的風味,還有領略Harrogate的寧靜 喔!





作者: 陳炯安醫師(安哥) 2005.02.28 全聯會牙總中區委員、中市牙醫公關副主委、中市牙醫醫事諮詢副主委

您對「吳哥窟」的印象是什麼?「柬埔寨」呢?貧窮落後的神祕古國,電影「古墓奇兵」把它介紹給全世界,王家衛的電影<2046>中主角周慕雲埋藏祕密的洞就在吳哥窟,觸動人心的對白,讓更多旅人戀人想前往這神祕浪漫的古文明埋藏愛情,互許承諾。今年農曆年,來點不一樣的過年帶著愛人來一趟古文明之旅,感受世界七大奇跡之一吳哥之美的震憾。

越戰,紅色高棉,地雷,內戰不平 靜是過去大家對柬埔寨的印象,貧窮落 後,內戰及被地雷炸斷手腳,失明乞討 的人很多,但街上吃飯不會再看到拿槍 的軍人。柬埔寨Cambodia,據中國古書 記載,建國於西元一百年前後的高棉, 三世紀時和三國時代吳國有貿易往來, 時稱「扶南」後成爲「真臘」。元朝中國 特使周達觀的筆記「真臘風土記」成爲 記載吳哥窟最重要的資料。

吳哥窟遺趾約已一千年歷史,大致 分爲俗稱大吳哥的吳哥城<Angkor Thom>、俗稱吳哥窟的小吳哥<Angkor Wat>和遺址區,每區各有不同歷史文 明、藝術及浪漫,曾經溫疫,被叢林湮 沒六百年,直到1863年法國自然學家 Henri Mouhot筆記在巴黎倫敦同時出版才 引起西方世界對吳哥的嚮往。亨利·穆 奧發現吳哥:「在看到這些塔尖的一刹 那,心裡感到顫慄,此時除了懷著敬慕 的心默默凝視外,無法再組合一個詞去 讚美這建築史上奇妙的景物了。」柬埔 寨於19世紀被法國殖民90年,部分古跡 已被破壞或載往法國居美美術館。柬埔 寨有二十省,三個主要族群,面積台灣 五倍大,人口一千二百萬,首都金邊 Phnom Penh,溫度30度以上,每年11~3 月爲乾季適合來此旅遊,老人說法語、 年輕人說英語,國際化速度很快,小孩 子爲做生意簡單的國語、台語都會講 了。

1992年聯合國把吳哥窟列入世界文 化遺產,1993年於東京召開跨政府會 議,成立國際合作委員會,監管吳哥遺 址修復工作,柬埔寨亦成立吳哥管理保 護局,簡稱APSARA(吳哥浮雕中跳舞仙 女的稱呼,筆者身上穿的紀念T-shirt就 是),由多國協助吳哥修復,現發現超過 200座古跡,約開放1/3。

金邊

高棉首都,人口70萬,貧窮落後,1958年

脫離法國殖 民,成立柬



埔寨王國,▲安哥王后于金邊王宮

建立獨立紀念碑。皇宮,金銀閣寺、金碧輝煌、玉佛寺內鑲9584顆鑽石〈最重的一顆25克拉〉重達90公斤金佛號稱世界之最,規模及美麗不輸日本泰國,金邊博物館也相當值得一看,但令人感慨的是極盡奢華的皇宮外,竟然有窮到沒衣服可穿的全裸小孩向觀光客乞討,讓國家蒙羞政府竟然不管。另外四臂灣遊湄公河,欣賞水上人家,看特色小吃、高棉四寶一炸青蛙、炸蟑螂、炸蜘蛛、炸蚱蜢。也到著名的中央市場去血拼。



▲高棉微笑vs安哥微笑

吳哥遺址區

吳哥是昔日高棉九世紀吳哥王朝的 首都,位於暹粒省Siem Reap 約九至十三 世紀是吳哥王朝全盛時期,整個吳哥景 點包括:

- 1.大吳哥Angkor Thom。
- 2.東部景區。
- 3.北部景區。
- 4.南區羅洛士遺址區。
- 5.小吳哥Angkor Wat。

大吳哥ANGKOR THOM—THE BAYON

大吳哥城長寬各3公里,意即[偉大 的城市],建於1177年是Jayavarman VII 晚年爲自己建造的陵寢寺院,規模之雄 偉可媲美羅馬城,每個神殿都有它獨特 建築風格,被譽爲[雕刻出來的王城],城 中主要十字大道交會於百茵廟,由南門 入城,高達七公尺的大石頭城門上,四 方都雕刻到吳哥王朝全盛時期國王加亞 巴爾曼七世的面容,此時宗教已由印度 教改信大乘佛教,象徵眼觀八方的四面 佛菩薩世人稱[高棉微笑],南門護城河上 通道共54尊佛像,左邊27尊代表善神, 右邊27尊代表惡神,一邊是慈善的力 量,一邊是邪惡的力量,一邊是神,一 邊是魔。他們像拔河一樣,雙手緊緊抓 著一條粗壯的蛇身。蛇身靜止不動,蛇 頭高高昂起,一共有七個頭,獰厲威猛 地張望人間,在吳哥到處可見此圖騰, 這蛇的名字叫Naga。百茵廟(The Bayon)<



巴扶恩神殿,巴揚廟>中共49座四面佛塔 群,一百多張臉龐隨著日照角度變化產 生不同光影,成就佛塔林中舉世著名的 [高棉的微笑]。包容愛恨,超越生死,通 過漫長歲月,把笑容傳給後世,除了百 茵廟外,鬥象台、閱兵台、癲王台<古代 法院>12生肖塔,都相當有可看性。寺廟 四周石砌牆壁上刻滿浮雕,出現難得一 見庶民生活的圖像,戰爭史詩、鬥公 雞、產婦生產、下棋……相當有趣。

東部景區包括浮雕精緻的田瑪嫩(Thommanon)是五座巨塔的塔高寺 Ta keo,古樹盤据的塔普倫寺 Ta Prohm。北區包括寶劍塔,涅盤(Neak Pean) 女皇宮<班蒂絲蕾>。南區羅洛士遺跡群Roluos:巴孔寺、比烈科寺、羅雷寺。

塔普倫寺 Ta Prohm

塔普倫寺是國王 Jayavarman VII 於 1186年為他母親修的寺院,真臘王朝的 宗教信仰以印度教爲主,很多寺廟中供







▲大吳哥壁雕

▲百茵廟

▲鬥象台



▲未完成的塔高寺

奉濕婆 (Siva),既是創造,又是毀滅。一 顆巨大數百年的空榔樹盤据著神殿.樹根 深入石縫,撐爆石柱石牆,呑沒神殿, 斷垣殘壁與巨樹交融的奇景, 在神祕莊 嚴中溶入野性美,難分難捨,愛恨糾 纏,至死不渝浪漫,是旅人恋人最愛之 處,也是電影[古墓奇兵]拍攝主要場景。

Ta Keo

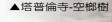
塔高寺(Ta keo)在大吳哥城的東門 外,是真臘國王Jayavarman V在大約公元 一千年前後修建的。這個寺廟並沒有完 成,保留了石塊砌建的粗坯形式,還沒 有雕刻。沒有繼續修建的原因,說法不 一,有人認爲是建造中遭雷火擊打,朝 廷認爲是不祥之兆,便放棄了修建。

在吳哥文化像織錦刺繡一樣繁複的 浮雕裝飾的建築經驗中, 塔高寺獨獨呈 現了粗獷樸素的力量。塔高寺的石塊單 純呈現石塊本身的力量,是一種形式的 還原,使美歸零到只是材料和結構本

身,意外地產生了一種視覺上的留白, 未完成的美並未帶給後人任何的遺憾。

涅盤 Neak Pean

根據碑文記載,涅盤神廟原是印度 神殿Rajyasri,池水以具神奇的治療功效 著稱,神廟的中央主池為70公尺見方, 東西南北各有一25公尺見方的小池。主 池中心有座直徑為14公尺的圓形島廟, 基座最底層交纏著兩條Naga,因此此神 殿稱爲「Neak Pean」,「Neak Pean」音 譯爲「涅盤」,意譯則爲「龍盤」。島廟 東側有座刻有人群浮雕的飛馬,造型特 殊,是菩薩 Lokesvara 的化身 Balaha。與 主池周圍平台等高的小室, 東室依方位 代表土, 出水口爲人面: 西室代表風, 出水口爲牛頭:南室代表火,出水口爲 象頭:北方代表水,出水口為獅頭。當 時的人們在主池底部種滿各種藥草,雨 季池水漲滿,藥草於水中自然分解而成 爲藥池,藥水由大池流入小室中代表陰 器的扁平凹槽,再由各出水口流出,底 下有蓮花座,病患便跪在這裡以藥水淋



女皇宮 Banteai Srei



石雕藝術的精美表現在十世紀中期的斑蒂絲蕾(Banteai Srei)。這座俗譯爲「女皇宮」的建

▲女王宮

築修建於公元九六七年,距離由磚造改 爲砂岩的巴孔寺已將近一百年,磚雕無 微不至的細密繁複卻已轉化成不可思議 的石雕工法了。

女皇宮選擇一種含玫瑰紅色的細質 砂岩,在陽光照射下反映出石質中淺淺 的粉紅色澤,女皇宮的石雕繁複卻毫不 瑣碎,每一道門楣上的雕花都像女子頭 上的花冠,不厭其煩地去重複,要刻意 加重強調這是通往諸神世界的門,這是 華麗的女神之門。

小吳哥 Angkor Wat

Wat 即高棉語「廟」的意思,又稱「小吳哥」,占地 200公頃是全球最大的寺

廟,亦是整個吳哥遺址區的代名詞,因此脫穎而出名列世界七大奇景之一,就是這座由「太陽王」Suryavarman II所建蓋的國廟「小吳哥」Angkor Wat,它的建築比大吳哥城集中且高大。這是由於吳哥王朝的國王相信死後將成爲神,所以生前都竭盡所能的建新廟並修舊廟。小吳哥神殿位於原Suryavaarman I所建之舊吳哥城的東南,供奉保護神-Vishnu,特殊之處是二百多座古蹟中唯一正面向西的神廟,這也是它被推斷爲陵寢所在之主因。

佔地廣達200公頃的小吳哥,是全球 最大的神殿,呈東西寬1.5里、南北長1.3 公里之長方形,外部被寬達190公尺由紅 土及沙岩蓋成的人工壕溝包圍,東西各 有條砌道通往外城。走過跨越壕溝長達 250公尺的石砌道,就到達建有3座高塔 的西城門,由此通往神殿的石道長達350 公尺,兩側各有一座藏經閣及池塘,池 水倒映吳哥尖塔已成一名景。

雖然每道迴廊皆建有階梯上下相 通,但在最低層與中間層的西側卻被設 計成十字形迴廊相連,在此迴廊的南側 仍留有一批佛像,在吳哥王朝大乘佛教



▲小吳哥--蓮花池倒影



▲小吳哥70度陡梯

鼎盛時期佛像數量應更多,因爲此處被 稱爲「千佛殿」。中層迴廊東西寬110公 尺、南北長100公尺,牆上佈滿各種舞姿 曼妙的仙女Apsara,根據統計,小吳哥的 仙女浮雕多遠1500多尊,具36種不同的 髮型。

小吳哥建築型態依循印度教的信 仰,象徵眾神居住的須彌山五座尖塔為 中心,空間在嚴格的方正中追求一重一 重向上的發展。通常寺廟建築以五層壇 城的形式向中心提高,每一層跨越到另 一層,攀爬的階梯都更陡直。角度的加 大,最後逼近於九十度仰角。攀爬而 上,不僅必須手腳並用,五體投地;而 且也要專心一意,不能稍有分心。覺得 在通向信仰的高度時要如此精進專一, 使物理的空間借建築轉換爲心靈的朝 聖。稍有懈怠,便要摔下,粉身碎骨, 稍有退縮,也立刻頭暈目眩,不 能自持。吳哥寺廟的崇高卻是 在人們以自己的身體攀爬時

才顯現出來的,沒有攀爬過 吳哥寺廟的高梯,不會領 悟吳哥建築裡信仰的力

量。

吳哥窟最聞名的景觀以低層迴廊長 達600公尺的精美浮雕、宇宙模式之五座 尖塔、荷花池面上的吳哥倒影、以及神 秘吳哥日出。四面共12個65度以上的陡 峭階梯往上爬,到達最高一層約50米 高,人直發抖敢上去不敢下來,仰望最 高65米塔尖1000年前的技術如何將又大 又重的石頭往上堆,於是有人相信那不 是人蓋得出來的,若不是神就是外星人 蓋的吧!

Life find way

洞里薩湖,全世界最大淡水湖,與 湄公河匯流雨季,乾季水流方向相反, 水上人家高腳屋之河水很髒臭,居民小 孩窮到沒衣服穿,吃喝煮洗澡排泄物都 是同一湖水好噁心,有水上醫院,學 校,教堂,市場餐廳,5歲小女孩爲做生 意都會流利的英語及簡單華語,令人震 撼的地方,生命果然會自己找尋出路, 那裏的人們窮但樂觀開朗,認命,令人 憐憫,同樣是人,際遇差這麼多,我們的 孩子多幸福!

世界之大,多采多姿,工作壓力 大,偶而放下工作舒緩身心充電後,繼 續努力,人還是要眼光放遠格局放大, 世界處處充滿驚奇,當我們生活無慮 時,少工作些多享用自己的時間和金 錢,趁健康許可走遍世界。我的子女如 果很棒,我留財產給他們做什麼?如果 子女很糟,留財產他們做什麼?剛回國 就在想了,下次去那呢?做一個健康快樂 的牙醫師!



一體子醫師 ○聯合診所,全新硬體 ○文心路300坪花園空間、自備停車場、休閒區 ○診數彈性,應屆不拘 ○兒童/矯正/植牙/ 夕用全方位 ○良心團隊,可持股分享

海線越鐵醫師

- 大甲尖端、苑裡長榮牙醫
- •專、兼可,亦可合夥
- ●交通便利,離台中市30~40分
- ▶大型聯合診所,數位全口X光
- 病人超多,投資報酬率高

另覓合夥人

凡沙鹿、清水、梧棲、大雅、 龍井,大肚…等地有意擴大聯 合經營或有適合地點者,歡迎 來電洽談細節。

意者 0932-510868 電冷 04-26866000 許醫師

誠澂牙醫師

陳志勳牙醫診所 台中市南區復興路一段306號

意者請洽 22626769 • 22623905

正思罗醫 徵 Super Gp

- § 享出國旅遊
- §中市南區四首國中斜對面

意洽 04-22626227 梁小姐

温度・ 1.具照、待優

- 2.專屬助理、高抽成
- 3.多台治療椅,有停車位
- 4.上班診次可議

洽D.r程0920-555308 · (04)22306465



中區點值低落將近0.8

斗六市聯合

- 本院已有以下專科醫師 □外、植牙──張樹福醫師 齒列矯正——吳中平醫師 根管治療 — 韓維美醫師
- 全、兼職醫師數名
- ●GP及各專科醫師
- ●健保實拿5.5成, 冤稅
- 數位X光系統,植牙手術室, 繼續教育中心
- 高轉診金及不定期讀書會

歡迎轉型醫師及年輕醫師加入

意者洽 05-5340555 張樹福醫師

黃經理牙醫診所 留美牙醫、植牙專科醫師

- 1.可學正統植牙、牙周和全口重建
- 2.具植牙專用與無菌室及專業助理
- 3.全新e化設備,自費高,好停車
- 4.歡迎具照、實在、正規做法之優良醫師

意洽 黃醫師 0938-564051 楊小姐 0963-232908

誠数牙醫師



優質環境、一對一專業助理、15台診療椅 完善手術室、提供高所得、完整培訓、定期讀書會

診療項目

兒童及青少牙科、齒顎矯正、全身麻醉牙科治療

意者請洽 04-24736333 林小姐



與牙冠牙瘡一樣簡單的植體系統



Crown & Bridge & Implants:

A New Way to Think





HA 外襯氫氧磷灰石 Ti-Unite 氧化鈦 (only from Nobel Biocare)

各種不同長度可供選擇

牙根型:10、13、16mm 長度可供選擇

四種直徑



3.5mm 4.3mm 5.0mm 6.0mm





借有詳細資料光碟 歡迎免費索取



Tapered 牙根型植體



NobelDirect 單件式植體



Immediate Provisional Implant

- 2 mm 直徑,易於植入
- -體成形鈦合金臨時植牙釘,堅固不易斷裂
- 於植牙第一階段,患者可立即配戴臨時贗復體 毋須受無牙之苦
- 適用於矯正植體 OrthoAnchorage

誰說MIA太麻煩?易斷??

歡迎體驗新一代的MIA ---- 新型態、新材質(針





2004 迷你型 矯正植

歡迎免費索取詳細資料光碟







電話:(04)2237-8813

- 中市牙醫歡迎牙醫師會員及 眷屬、牙科相關會員投稿。
- ◎ 稿件請以稿紙、打字或電腦 磁片形式,字數以500~2000 字為宜,請多附圖片。
- ◎ 來稿内容可就學術、健保、 醫療環境、診所規劃、牙醫 師第二專長、旅遊、醫院管 理、生活點滴、理財投資、 散文詩歌等。
- 中市牙醫亦歡迎您投稿攝影 作品作為封面圖,圖片解析 度以A4原尺寸300dpi大小為 原則,並請自留原檔,亦可 提供幻燈片或正片。
- ◎ 請寫姓名、地址及電話,使 用筆名請註明。學經歷請以 四行為限。
- 來稿請寄:台中市忠明南路 789號34F之1。台中市牙醫 師公會,出版委員會收。
- 作者可附生活照以增加與讀 者之互動。
- ◎ 請勿一稿數投。本刊對來稿 有刪改權。 不願刪改者請註明。請自留 原稿,恕不退稿。
- 本刊每雙月一日出刊,來稿 經採用,依時效刊登。
- ◎ 歡迎詢問,電話 (04)2265-2035 轉 分機15 譚小姐。

本刊亦可聯絡印刷廠 入員前往收稿。或傳 真(04)2265-2263。

本收據由電腦印錄,寄款人請勿填寫 收款帳號 存款金額 電腦紀錄 經辦局收款戳

伍、陸、柒、捌、玖、零等大寫並於數末加一整字 個田 2 存 金 縮 S)存款交易代號請參見本單背面說明 通訊處 電話 (請用壹、貳、參、肆、 政 經辦局收款戳主管 點 \$ 影 寄款人代號 98-04-43-04 雅

帳户本人存款此聯不必填寫,但請勿辦開

捌、玖、零等大寫並於數末加一整字 2 跚 2 2 談 存 2 米 通訊處 電話 請用壹、貳、參、肆、伍、 瀫 經辨局收款戳 點 蔌 春款人代號 歧 款



- 一、本收據請妥爲保管,以便日後
- 二、如欲查詢存款入帳詳情時,請 檢附本收據及已填妥之查詢函 交原存款局辦理

11

In

印製,如非機器列印或經塗改 本收據各項金額、數字係機器

或無收款郵局收訖章者無效。

沙 、其 四、 111

劃撥存款收據收執聯注意事項

請 裁 > 注

意

温

社團法人

台中市牙醫師公會訂閱單

1

- 、帳號、户名及寄款人姓名、通訊處請詳細填 换前一天存入。 明,以免誤寄。抵付票據之存款,務請於交
- 、倘金額塗改時請更換存款單重新填寫 、每筆存款至少須在新臺幣十元以上,且限填 至元位爲止。

浬

地址

傳真

調品 姓化:

先生/小姐

- 本存款單不得黏貼或附寄任何文件。 本存款金額業經電腦登帳後,不得申請撤回
- 郵局印製之存款單填寫,以利處理。 全相符。如有不符,各局應婉請寄款人更換 自印存款單,各欄文字及規格必須與本單完 本存款單以機器分揀,請勿折疊。帳户如需

0501現金存款 0505大宗存款 2212託收票據存款 0502現金存款 (無收據)

0503票據存款

薦

□其危

비 띪 出

□討閱會刊 ||會刊贊助

年

本聯由儲匯局劃撥處存查300束(100張)290×110mm(80g/m²模)85.12(永豐)保管五年

台中市牙醫師公會會刊

訂閱方法

- 請利用左側劃撥單到郵局劃撥
- ,新台幣600元整 -年六期
- 郵政劃撥帳號: 02505655

名:台中市牙醫師公會

□諮詢專線

04/2265-2035 轉分機15 譚小姐

「中市牙醫」刊登廣告價目表

廣告價目表	定價			
封 底	20,000			
封 面 裡	18,000			
封 底 裡	16,000			
内 頁	8,000			
半 頁	4,000			
名 錄	1,500			
徵人啓事	1,000			
一年(六次)八折				
二年(十二次)七折				
信封	廣告			
小信封一1元/個				
大信封一2元/個				
(封套由廠商提供)				

該次劃撥事宜為限 否則應請更換存款單重填。 此關係備等款人與帳戶通訊之用,惟所作附言應以關於